KELEIVIS
Prenumerata - Subscription
Amerikoje ir užsieniuose
metams — 1 year ..... $6.00
pusei metų — 6 months .. $3.00
KELEIVIS
636 East Broadway
South Boston, Mass. 02127

# KELEIVIS

THE TRAVELER ——— LITHUANIAN WEEKLY

KELEIVIS
Lithuanian Weekly
Published in So. Boston, Mass.
Since February 9, 1905
Address:
KELEIVIS
636 East Broadway
South Boston, Mass. 02127

NR. 1 "Keleivio" telefonas AN 8-3071 SO. BOSTON, MASS., 1970 METŲ SAUSIO - JANUARY 7 Second-class postage paid at Boston, Massachusetts Atskiro numerio kaina 20 centų 65 - TIEJI METAI

**DĖKOJAME SKAITYTOJAMS, BENDRADARBIAMS IR VISIEMS, KURIE MUS SVEIKINO KALĖDŲ IR NAUJŲJŲ METŲ PROGA**

**"KELEIVIO" PATIKĖTINIAI, REDAKCIJA IR ADMINISTRACIJA**

**VISŲ PRENUMERATORIŲ DĖMESIUI**

**Kaip jau esame skelbę, dabar metinė Keleivio kaina yra $6.00. Jo atskiro numerio kaina 20 centų.**

**KELEIVIO PRENUMERATORIAMS KANADOJE**

**Kadangi Kanados doleriai yra 8% pigesni, tai prašome čekius ir money orderius išrašyti JAV doleriais, nes, jeigu jie bus išrašyti Kanados doleriais, tai tenka už juos primokėti 8%. Taip pat prašome daryti ir išsirašant iš Keleivio knygų.**

Nuotrauka V. Noreikos

Amerikos Lietuvių Tarybos metinio suvažiavimo Chicagoje 1969 m. gruodžio 13 d. atstovai ir svečiai. Sėdi iš kairės į dešinę: dr. V. Šimaitis, T. Blinstrubas, prel. J. Balkūnas (Vliko atstovas), A. Rudis, dr. St. Biežis, L. Šimutis (ALT garbės pirm.), E. Bartkus (ALT pirm.), dr. P. Daužvardis ,Liet. gen. konsulas), teis. J. Zuris, adv. St. Bredes, dr. K. Šidlauskas. Stovi iš kairės į dešinę: O. Ivinskaitė, E. Baronienė, E. Vilimaitė, M. Naujokas, O. Biežienė, L. Vėžienė, K. Petrauskas, Kuzienė, E. Paurazienė, D. Bartkuvienė, D. Bobelienė, E. Mikužytė, J. Prunskus ir kiti.

Nuotrauka V. Noreikos

Amerikos Lietuvių Tarybos Valdyba 1969 metais. Sėdi iš kairės į dešinę: P. Dargis, E. A. Bartkus (pirmininkas), L. Šimutis (garbės pirmininkas) teisininkas J. Zuris, E. Vilimaitė. Stovi iš kairės į dešinę dr. V. Šimaitis, J. Jasaitis, L. Jaras, J. Talalas, dr. K. Šidlauskas, dr. J. Valaitis, T. Blinstrubas. Šiais metais Vilimaitės vietoje yra Ed. Modestas. Nuotrauka daryta 1969. gruodžio 13 d.

# Kennedy paskenduolės dramoj slaptumas saugo paslaptį

Sen. Edwardo Kennedžio sensacinga "naktigonė", kurios metu jo automobily nuriedėjo į jūrą ir paskendo buvusi senatoriaus politikos rėmėja Mary Jo Kopechne, pastaruoju laiku buvo lyg ir kiek primiršta, bet to įvykio paslaptis vistiek liko neišaiškinta. Ir štai po penkių mėnesių geriausių advokatų gudrių kombinacijų, kurių pasėkoje gerokai pasikeitė teisminė procedūra, praeitą pirmadienį Dukes County teisme, Edgartown, Mass., Kennedžio byla vėl atsinaujina. Bet, tikriau sakant, tai dar ne byla, o tiktai teismo vykdomas apklausinėjimas, siekiąs išaiškinti to nelaimingo įvykio aplinkybes ir ar gali būti dėl to pakaltintas pats senatorius.

Per tą laiko tarpą Aukštesnysis teismas sulaikė teisėjo Boyle pastangas viešai apklausinėti liudininkus ir patį senatorių. Taipgi nuėjo niekais visos pastangos iškasti Mary Kopechne lavoną ir padaryti skrodimą, nes Pennsylvanijos teismas, palaukęs, kol lavonas aptrūnys, kaltintojų prašymą atmetė. Be to, Mass. aukščiausias teismas nutarė, kad dabar vykdomas apklausinėjimas būtų visiškai slaptas, nes viešumas galįs dar prieš galimą ar negalimą kriminalinę bylą pakenkti senatoriaus "reputacijai"

Taigi, dabar vykdomas apklausinėjimas vyksta didžiausiame slaptume, kuris saugoja visas kitas tos bylos paslaptis.

Nei laikraščių, nei televizijos ar radijo atstovai į teismo salę neįleidžiami, ir jie tegali būti susispietę kitoj pusėj gatvės bažnyčios rūsyje.

Spaudos atstovams neleidžiama kalbėtis su liudininkais prieš teismą, o gal bus draudžiama ką nors iš tų liudininkų iškvosti ir vėliau.

Teismo salė yra nuodugniai iškrėsta elektroniniais aparatais, kad joje nebūtų kur nors įtaisytas slaptas mikrofonas.

Liudininkų advokatai tegalės dalyvauti teisme tik tuo metu, kai bus apklausinėjamas kiekvieno jų klientas, bet negalės girdėti kitų advokatų klientų parodymų.

Visi smalsuoliai bus vejami ko toliausia nuo teismo rūmų. Tvarkai palaikyti yra pasiskolinta policijos net iš kaimyninių vietovių.

Be to, kažkodėl rūpinamasi, kad kas nors į teismą neįneštų bombos...

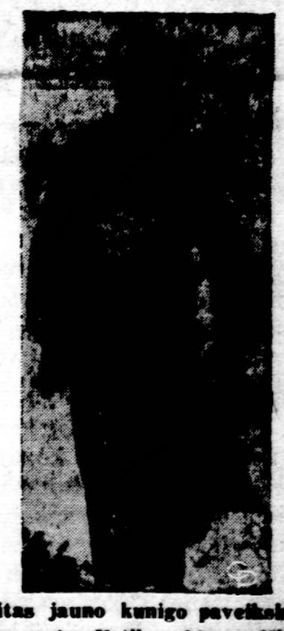
Tokioj aplinkoj ir nuotaikoj bus apklausinėjami apie 22 liudininkai, vienaip ar kitaip susiję su tais liepos 18 d. buvusiais "naktipiečiais", ir pats sen. E. Kennedis.

Į Edgartown ir jo apylinkę jau suvažiavo visi liudininkai, įžymiausi advokatai, daug senatoriaus draugų ir apie 150 žurnalistų, kurie galės pažiūrėti į teismo rūmus iš tolo.

Tuo tarpu pasigesta tiktai pagrindinio liudininko, to viešbutėlio, kuriame vyko lemtingi "naktipiečiai" savininko Russel Peachey... Jis teismui daugiausia galėtų pasakyti, bet esąs išvykęs į užsienį...

Taip prasidėjo ir tęsiasi "didelio žmogaus" paskenduolės byla, kurioje eilinis žmogelis jau būtų seniai viešai sutrypas su savo vardu, garbe ir skudurais.

Palauksime, kas dar bus vėliau.



Šitas jauno kunigo paveikslas, dovanotas Vatikanui jr ten iškabintas, sukėlė sąmyšį. Mat, buvo atpažinta, kad jame nupieštas Mao Tse-tungas. Jį piešęs dailininkas sako nesupratęs, kaip jo paveikslas pateko į Vatikaną. Jis jį dovanojęs vienam savo draugui.

Hippių grupės vadas Charles Manson, kaltinamas aktorės Sharon Tate ir kitų nužudymo byloje. Jam leista pačiam save ginti.

# Šiais metais JAV-se laukiama daugiau ir didesnių riaušių

Ūkio žinovai sako, kad ūkio atoslūgio 1970 metais nebūsią, kad JAV ekonominis gyvenimas kiek susitrauks, bet nežymiai. Visos JAV ūkio pajamos metų gale peršoks vieną trilioną dolerių. Jos padidės 5.7%, bet tikras padidėjimas tebus apie 2%, o visa kita dėl inliacijos. Prekių kainos pakils 4%. bedarbių skaičius metų vidury pasieks 5%, o vėliau nukris iki 4.5%. Namų statyba vis paliks nepakankama.

FBI viršininkas Hooveris numato daugiau visokių nusikaltimų. Karingųjų studentų organizacijos (SDS) vienas vadų pranašauja daugiau lemiamų kautynių su "kiaulėmis" (taip jis vadina policininkus).

Manoma, kad, nors negrams daroma įvairių nuolaidų, gerinama jų šalpa ir lyginamos jų teisės, rasinė įtampa didėsianti ir įgausianti aštresnes formas. Ją ypač didina karingoji "Juodųjų panterų" negrų organizacija, kuri ginkluojasi ir atvirai skelbia, kad reikia žudyti ne tik policininkus, bet ir kitus jiems nepalankesnius baltuosius, tuo atvirai siekdami čia sukelti revoliucinį sąmyšį. Kadangi prieš jų ginklo veiksmus policija kovoja taip pat ginklu, nuo kurio jau žuvo nemaža šios organizacijos vadų, tai visa tai didina negrų simpatijas "Juodųjų panterų" teroristams, ir net buvę nuosaikieji negrų vadai kaip Kingo įpėdinis kun. Abernathy jau irgi beveik ragina negrus griebtis ginklo.

Toks negrų karingumas smarkiai žadina ir jų priešininkus — kraštutinį dešinįjį baltųjų frontą, kuris irgi ginkluojasi. Sakoma, kad 1970 metais abu šie kraštutiniai sparnai žymiai sutvirtės ir tarp jų neapykanta padidės. Bet tai dar nereiškia, kad 1970 metais jau galime laukti JAV-se "spalio revoliucijos", nes ir demokratinės valstybės valdžia gali išsitraukti iš kišenės kietą kumštį tvarkai palaikyti ir riaušininkams nuraminti.

Viena yra tikra, kad ir šiais metais padidės vagių ir kitokių kriminalinių nusikaltėlių skaičius, nors ir labai norima juos išnaikinti. Ypač didelę grėsmę visuomenei sudaro gerai organizuotos Cosa Nostra ar Mafijos stambiųjų nusikaltėlių organizacijos, kurios, apvartydamos bilionus dolerių per metus, pajėgia įsiskverbti net į valdžios viršūnes. O visa tai liudija tautos dorovės stoką. Ir tie faktai nieko gero nelemia.

## *Viceprez. Agnew tebekeliauja*

Viceprezidentas Agnew dar tebelanko Azijos valstybes. Jis jau aplankė Filipinus, P. Vietnamą, Taivaną, Tailandą, Nepalą, Afganistaną. Dar lieka aplankyti Malaiziją, Singaporą, Australiją ir N. Zelandiją, kurioje jis bus sausio 15 d.

Agnew visur aiškina prez Nixono Azijos politiką, kurios esmė yra tokia: Amerika nesitraukia iš Azijos, bet patys Azijos kraštai turi pasiimti didesnę dalį atsakomybės už savo apsaugą.

Pokalbiuos paaiškėjo, kad Azijos kraštai labiausiai bijo tiesioginio raudonosios Kinijos užpuolimo.

## *Izraeliečiai pagrobė Egipto radarą*

Izraelio kariai užpuolė Egipto slaptą radaro stotį prie Suezo kanalo ir ją atsigabeno namo. Tai naujausios laidos radaras, kurį Egiptui įrengė Sovietų Sąjunga. Dabar juo galės pasinaudoti Izraelis.

## *Europoje siaučia gripo epidemija*

Hong Kongo gripas užpuolė Europą. Serga milionai žmonių. Pavyzdžiui, Londone iš 1,500 ugniagesių gripu serga 230, o iš greitosios pagalbos 2,000 tarnautojų — 300.

Pernai ta nepageidaujama viešnia siautėjo Amerikoje. Ar ji ir šiemet čia sugrįš, dar niekas tikrai negali pasakyti, bet tokia galimybė vis dėlto yra labai didelė.

## *Čekoslovakijoj valo komunistus*

Pradėta keisti komunistų partijos narių bilietai. Nauji bilietai išduodami tik patikrinus nario ištikimybę, žinoma, naujai jo vadovybei. Partija turėjo 1.6 mil. narių. Sovietų S-gos komunistų partijos vadas Brežnevas čekoslovakams jau seniai patarė narių skaičių sumažinti iki 400,000, nes tada būsią lengviau išlaikyti vieną liniją. Nario bilietų keitimas baigsis gegužės mėnesį, ir tada paaiškės, kiek narių partijoje palikta.

## *Skelbia karą oro užteršimui*

Prez Nixonas pareiškė: "Šie metai be jokių kompromisų turi būti metai, kada Amerika rimtai pradės rūpintis oro, vandens ir savo gyvenamosios aplinkos švariinimu. Dabar, ar niekados!"

Bus sudaryta aplinkos švarinimo reikalui 3 asmenų patariamoji taryba.

Reikalas tikrai rimtas, ir jau seniai buvo laikas juo susirūpinti, nemaišant šiukšlių ir suodžių į politiką.

## *Senatvės pensijos padidintos*

Prezidentas nenoromis pasirašė naują mokesčių įstatymą, kuriame yra numatyta ir 15% padidintos senatvės pensijos. Jos pakeliamos nuo sausio 1 d., bet tebus pradėtos mokėti su balandžio mėn. čekiais.

Tuo būdu apie 25 mil. asmenų gaus padidintas pensijas. Apie 9 mil. mažai uždirbančių asmenų nemokės mokesčio. Kaikurie turtuoliai pirmą kartą turės mokėti mokesčius, nes nebeliko įstatyme skylės jiems išlįsti.

# Naujuosius metus pradėjus

Baigdamas praeitus metus, Keleivis pasižadėjo ir ateinančiais metais lankyti tuos tautiečius, kurie jį į savo namus pakvies. Šiandien jis tai daro pirmą kartą šiais metais. Šia proga Keleivis nori pasigirti tiems, kurie pamiršo, kad po mėnesio, aiškiau sakant, vasario 9 d., jau sukaks 65 metai, kai jis pirmą kartą išėjo jį kviečiančių lankyti ir be pertraukos juos lanko iki šiol, nepaisydamas nei didelių šalčių, nei alpinančių kaitrų, nei įvairių kitokių kliūčių.

Tai retai sukakčiai artinantis, būtų malonu, kad kuo daugiau skaitytojų pasisakytų, kaip jie įsijungė į keleiviečių šeimą, kas juos pažadino, kas jiems Keleivyje labiausia patikdavo ir patinka arba nepatinka, kur jis jiem ypač anose gyvenimo sąlygose patarnavo, žodžiu, — kad atsiųstų savo atsiminimų, susijusių su Keleiviu.

Įdomu būtų sužinoti, kas dar skaito Keleivį nuo pat jo pirmojo žingsnio, tai yra, nuo 1905 metų, ar nuo 1920 metų, t. y. per 50 metų.

Visa tai panaudotume specialiam Keleivio numeriui.

Įvairių asmeninių sukakčių proga yra įprasta sveikinti savo gimines bei draugus ir pridėti šiokią ar tokią dovanėlę. Keleivis yra jūsų senas ir ištikimas draugas. Jis yra patarnavęs ir įvairiausioms organizacijoms, skelbdamas jų pranešimus, garsindamas jų veiklą. Ar už visa tai jis nėra vertas kad ir menkos dovanos?! Visi tie klubai, draugijos ir kitokie visuomeniniai sambūriai bent šia proga turėtų atsidėkoti Keleiviui ir jį sustiprinti, kad jis ir ateity galėtų taip pat jų veiklą remti.

Keleivio šeima dar pakankamai didelė. Tačiau, kas nenori, kad ji būtų dar didesnė?! Lr nesunku būtų ją padidinti, jeigu į pagalbą ateitų bent kiek didesnis būrys talkininkų. Jei bent keli šimtai skaitytojų surastų dar po vieną naują skaitytoją, kaip paaugtų Keleivio šeima! Keleivis, sustiprėjęs medžiagiškai, galėtų jums dar geriau patarnauti. Mes tokiems Keleivio rėmėjams būtime tikrai dėkingi ir juos paskelbsime Keleivio puslapiuose..

Taigi prašome visus savo skaitytojus į talką tvirtesnei Keleivio ateičiai sukurti, linkime jiems sėkmės ir iš anksto dėkojame už gerą valią ir geras jų pastangas.

Nuotrauka Vyt. Maželio

Socialdemokratai (iš kairės į dešinę) inž. Jurgis Valaitis, Jackus Sonda, Jonas Vilkaitis, dr. Jonas Valaitis ir Jonas Pakalka, susitikę Vyriausiojo Lietuvos Išlaisvinimo Komiteto Seime 1969 m. gruodžio 6-7 dienomis ew Yorke.

Viceprezidentas Spiro Agnew išvyko į Aziją 10 valstybių aplankyti. Jis su savim vežasi ir iš mėnulio astronautų atvežtos uolos gabaliukus dovanų. Čia jį matome atvykusį į Filipinus. Jo kairėje Filipinų viceprezidentas Fernando Lopez, dešinėj užsienio reikalų ministras Carlos Romulo.

Stalinas, gulėdamas karste, šypsosi, išgirdęs, kad Sovietų Sąjungoje buvo paminėta jo 90 metų gimtadienio sukaktis ir ta proga visiškai neprisimintos jo šunybės: žudymai, trėmimai ir kt.

# Pavergtųjų Europos Tautų seimo sveikinimas

Naujųjų Metų išvakarėse Pavergtųjų Europos Tautų Seimas siunčia nuoširdžius kalėdinius ir naujametinius sveikinimus bei linkėjimus Albanijos, Bulgarijos, Čekoslovakijos, Estijos, Latvijos, Lenkijos, Lietvos, Rumunijos ir Vengrijos tautoms.

Paskutiniųjų metų įvykiai akivaizdžiai kalba apie augančią nesantarvę komunistiniame pasaulyje. Besitęsiąs kinų ir sovietų skilimas, palydimas karinių dalinių susidūrimų, palaužė anksčiau buvusą monolitinę komunizmo vienybę ir gresia išsivystyti į ginkluotą konfliktą. Heroiška Jan Palacho savižudybė, kaip protesto ženklas prieš sovietinę Čekoslovakijos okupaciją, besitęsiąs čekoslovakų tautos pasipriešinimas okupantams, aiškiai liudija čekų ir slovakų tautų norą išsilaisvinti iš sovietų okupacijos ir jų dominavimo.

Gyvas laisvės troškimas tolydžio auga intelektualiniuose sluoksniuose ne tik sovietų pavergtose tautose, bet ir pačioje Sovietų Rusijoje. Iškilaus rusų rašytojo Anatolijaus Kuznecovo pabėgimas į Vakarus daugeliui vakariečių atidarė akis ir parodė, kokių drastiškų priemonių imasi sovietinė valdžia laisvam rašytojų žodžiui užgniaužti. Apie brutalų laisvos minties suvaržymą aiškai kalba Aleksandro Solženicino išmetimas iš SSSR Rašytojų Sąjungos ir jo raštų uždraudimas. Skaudžią intelektualų padėtį Sovietų Sąjungoje iškėlė ir 54 žymūs sovietų intelektualai, įteikę Jungtinių Tautų Žmogaus Teisių Komitetui peticiją, kur prašoma ištirti žmogaus teisių paneigimas Sovietų Rusijoje.

Pavergtųjų Europos Tautų Seimas su malonumu konstatuoja, kad laisvajame pasaulyje pavergtųjų likimas nėra pamirštas. Apie tai kalba visa eilė faktų: JAV prezidento Nixono lankymasis Rumunijoje, pakartotiniai daugelio laisvojo pasaulio valstybių vyriausybių užtikrinimai, nepripažįstą sovietinės okupacijos Baltijos valstybių, ir kt.

Rezistencinė dvasia sovietų pavergtose Europos tautose tebėra gyva. Todėl su viltimis žvelgiame į Naujuosius 1970 Metus. Tikimės, kad laisvasis pasaulis imsis paveikių priemonių pavergtųjų tautų apsisprendimo teisei atstatyti. Tegul Kalėdų dvasia stiprina Jūsų ištvermę ir nepalaužiamą laisvės ryžtą.

PAVERGTŲJŲ EUROPOS TAUTŲ SEIMAS

# Vokietijos lietuvių jaunųjų socialdemokratų sveikinimas

Malonūs Draugai!

Naujieji 1970 metai prasideda; naujos viltys, naujos problemos savaime iškils. Mes, socialdemokratai, kovojame ir kovosime už socialistinę ir demokratinę žmonių ateitį, kaip kovojo ir mūsų pirmtakai už geresnę ir žmoniškesnę darbininkų bei valstiečių buitį.

Daug atsiekta, bet taipogi daug darbo prieš mus. Mums, kaip užsienyje gyvenantiems lietuviams socialdemokratams, kurie esame tampriai prisirišę prie gyvenamos valstybės socialdemokratinio sąjūdžio, sukelia daug problemų ir galvosukių pavergta Lietuva ir po rusiškuoju imperializmu vargstančioji laisvės, demokratijos ir socialinio teisingumo laukianti liaudis.. Tai turėdami omenyje, pirmoje eilėje kovojame už nepriklausomą, demokratinę, socialistinę Lietuvą ir jos žmonių gerovę. Ir šiais 1970 metais stengsimės, kiek mes išgalime, už šį gyvybinį lietuvių tikslą kovoti ir dirbti.

Mes, Vokietijos lietuviai socialdemokratai, būdami jauni savo amžiumi, gyvendami ir praktiškai matydami socialdemokratinio sąjūdžio laimėjimus, linkime Jums geros sėkmės 1970 metais ir laukiame Jūsų patarimų bei bendradarbiavimo socialdemokratiniam lietuvių labui.

Su draugiškais linkėjimais

**V. J. Bylaitis,**
VLSDD Valdybos pirmininkas

**K. Dikšaitis,**
VLSDD Tarybos pirmininkas

**R. E. Šileris,**
Apžvalgos redaktorius

# Kas kitur rašoma

## ŠTAI KOKIA YRA JŲ "DEMOKRATIJA"

Komunistai ne tik mėgsta linksniuoti demokratijos žodį, bet dar ir skelbia, kad tik jų demokratija yra ta pati tikroji, aukščiausiojo laipsnio šios idėjos įkūnijimas. Žinoma, mes tą jų "demokratiją" jau turėjome progos gerai pažinti ant savo ir savo valstybės kailio, kaip ir kokia "palaima" ji reiškiasi realiame tautos ir paskiro žmogaus gyvenime. Bet štai Švyturio žurnalo nr. 20 Lietuvos komunistų partijos centro komiteto sekretorius Antanas Barkauskas ją dar taip paryškina:

"Šiandien ypač aktualiai skamba Vladimiro Lenino įspėjimas, kad negali būti jokio vidurio tarp buržuazinės ir socialistinės ideologijos, kad bet koks socialistinės ideologijos reikšmės neįvertinimas, bet koks šalinimasis nuo jos reiškia buržuazinės ideologijos stiprinimą. Dirbant ideologinį darbą, negalima į visa tai neatsižvelgti".

Todėl, sako jis, — "turi būti ugdomas visiškas nepakantumas priešiškoms idėjoms ir pažiūroms. Idėjinėje kovoje nėra paliaubų. Čia reikia aiškių klasinių pozicijų.

"Buržuazijos ideologai, įvairių pakraipų revizionistai, norintys paskleisti savo koncepcijas, skundžiasi mūsų "kieta ranka". Čia jie teisūs. **Mes prieš bet kokį apolitiškumą, idėjinį "neutralumą". Socialistinėje visuomeinėje buržuazinė ideologija niekada nebuvo ir nebus toleruojama".**

Vadinasi, tik komunistų skelbiamoji "evangelija" tėra teisinga, tik ją visi turi skaityti ir elgtis tik taip, kaip ji sako, o jei kas nors šia komunistinio talmūdo tiesa suabejoja, — tam nėra pasigailėjimo!

Ir taip jie šią fanatiškiausią politinę religiją vadina demokratija. O istorija, regis, turėjo jau pamokyti, kad bet koks fanatizmas ne tik trukdo žmonijos pažangą, bet kartais ištisiems šimtams metų užšaldo visuomenės, kaip ir paskiro žmogaus protą, sukvailina ištisas tautas ir dažnai nuveda į kruviną pražūtį milionus, kaip tai atsitiko naciškojo fanatizmo atveju.

Ačiū už tokią "demokratiją", nes ji tikrai blogesnė už tą jų vadinamąją buržuazinę, kurioje net ir komunistai gali laisvai skelbti savo "idėjas".

## SPAUDĄ BEVARTANT

Kokiais keliais Sovietų Rusija būtų nuėjusi, jei Leninas būtų dar pagyvenęs dešimtį ar kiek metų? Londone išėjo vertimas prancūzų kalba kiek pirmiau išleistos Mošės Lewino knygos Le Dernier combat de Lenine (Paskutinė Lenino kova), kurioje autorius pagvildeda paskutinių bolševikų vado dienų įvykius. Pirmas paralyžiaus smūgis Leniną ištiko 1922 m. gruodžio 16 d., o sekančio kovo 7 d. dešinioji kūno pusė buvo sutraukta, ir Leninas neteko žado.

* * *

Apie tas dienas, sakoma, jau išspausdinti visi svarbesnieji atsiminimai, išskyrus Lenino sekretorės Fotijevos dienyną ir Politbiuro protokolus bei gydytojų raportus. Tokiu būdu Lewinas turėjo apsčiai dokumentinės medžiagos nuspręsti, kad prieš mirtį Leninas buvo ypač susirūpinęs trimis dalykais: konstitucija tuo metu planuojamai sovietinių respublikų sąjungai, Rusijos kooperatyvų ateitimi ir būsimąja partijos vadovybe.

* * *

Konstitucijos atveju sergas Leninas nužvelgė, kad Stalinas, kuriam buvo pavestas tautybių klausimas, su savo to meto "broliuku" gruzinu Ordžonikidze ir slaptosios policijos galva, Čekos viršininku lenku "vilniečiu" (gimusiu Ašmenos apskrityje) Dzeržinskiu linko viską tvarkyti "didrusiškojo šovinizmo" dvasioje, kurią Leninas neigė, nors tiek pat nenorėjo, kad tautos pasinaudotų jo skelbiamuoju "laisvu apsisprendimu" ir iš bolševikų partijos valdomos valstybės išsiskirtų. Leninas čia tikėjosi Trockio, didesnio "tarptautininko", talkos.

Apie kooperatyvus Leninas galvojo, kad jie būtų puikiausia priemonė pereiti iš privatinės prekybos į suvisuomenintą socialistinę.

* * *

Bet, matyti, daugiausia jam rūpėjo būsimoji partijos vadovybė. Stalinas, kaip generalinis partijos sekretorius, jau suko savo biurokratinį aparatą. Leninas gruodžio 23 d. parašė savo garsųjį "testamentą", kuriame išdėstė savo pažiūras į Stalino ir Trockio trūkumus ir tinkamumus ir įspėjo neleisti jiedviem susiniauti. Keliom dienom praslinkus (1923 m. sausio 4 d.) prie testamento Leninas pridėjo raštelį, kuriame Staliną jau atvirai apibūdino esant perdaug "grubų" ir siūlė jį iš sekretoriaus vietos atleisti.

* * *

Spėjama, kad tai padaryti Leniną paveikė du dalykai. Pirma, nesutikimai su Stalinu dėl Gruzijos tautinių teisių planuojamoje Sovietų Sąjungoje. Apie tai yra likę Lenino gruodžio 30-31 dienų raštų. Antra, jį, turbūt, paveikė žmonos Krupskajos skundas, kad Stalinas, su ja gruodžio 22 d. kalbėdamas telefonu, buvo grubus ir šlykščiai nemandagus. Ji parašė skundą Kamenevui, vienam Politbiuro stipriųjų vadų, ir prašė Staliną sudrausti, kad jis nesikištų į jos privatinį gyvenimą.

* * *

Nėra tiksliai žinoma, kada ir kas lovoje gulinčiam dalinai suparalyžuotam Leninui tą įvykį pranešė. Žinoma tik, kad kovo 6 d., tik dieną prieš mirtiną smūgį, jis parašė Stalinui raščiuką, pareikalaudamas atsiprašyti, kitaip nutrauksiąs su juo visus ryšius. Jei Leninas įvykį jau žinojo sausio 4 d., kada prie testamento pridėjo priedėlį, tai neaišku, kodėl jis apsisprendė apie du mėnesiu tylėti ir tik prieš žado netekimą pareikalauti, kad tas jo reikalavimas būtų įvykdytas.

* * *

Lewinas iš dokumentų daro išvadą: jei Leninas būtų dar kelerius metus pagyvenęs, tai Trockio ir kitų pagalba Sovietiją būtų išvedęs ne tokiu tragišku, neprotingu ir socializmą sutepusiu keliu.

Londono Times literatūros priedas, kuris Lewino veikalą recenzuoja, tačiau nurodo, kad, nors Leninui užteko ten žodžio, kur Stalinui reikėjo policinio teroro, kažin ar ir pats Leninas būtų galėjęs ne staliniškomis priemonėmis išlaikyti partijos diktatūrą ir išvesti rusus iš istorinio atsilikimo ir pusiau laukinio gyvenimo liekanų?

* * *

Kas žino, kaip ten būtų buvę? Bet, šiaip ar taip, Lewinas savo veikale primena, kad Stalinas nebuvo būtinai "nulemtas" Lenino įpėdinis, o istorija nebūtinai reikalavo, kad rusų revoliucija nugrimztų į stalinizmo pelkes. Galėjo juk susidaryti ir žmoniškesnė tautų federacija ir labiau kooperatyvinis kelias į žmoniškesnį socializmą. Taip atrodytų paviršutiniškai žiūrint, bet kas gali žinoti tikrą ateitį, kurią istorija būtų lėmusi?

**Žiūrovas**

### Kiek yra lenkų?

Lenkų gyventojų Lietuvoje šiuo metu galį būti apie 200,000, Gudijoje — 300, 000, gi Ukrainoje jų skaičius galįs siekti pusę miliono, — šitaip teigia lenkų dienraštis Vilniuje "Czerwony Sztandar". Minėtas dienraštis turi apie 30,000 prenumeratorių, ir jų nemažas skaičius yra ne Lietuvoje, bet Lenkijoje.

Esą, tai "vienintelis lenkų kalba dienraštis Sovietų Sąjungoje', ir iš viso miliono lenkų juo domisi... visai nedaug.

KAS NIEKO NEVEIKIA, TO NIEKAS NEPEIKIA.

# Amerikos Lietuvių Gyvenimas

KAS SKAITO RAŠO, TAS DUONOS NEPRAŠO.

## Providence klubui trūksta šluotos

Nuo 1925 metų čia veikė Amerikos Lietuvių Romos katalikų piliečių pašalpos klubas. Jis turėjo nemažą žemės plotą, Klaipėdos parku vadinamą, kuriame vasaros metu rengdavo gegužines su šokiais, muzika ir išgėrimais. Klubo nariais tegalėjo būti tik vyrai, geri katalikai. Jie klubą taip nugyvendino, kad, norint išlaikyti žemės sklypą lietuvių rankose, nebuvo kitos išeities, kaip stengtis prisijungti prie gerai veikiančio ir finansiniai stipraus Amerikos Lietuvių Piliečių pašalpos klubo.

Deryboms pavykus, klubai tapo sujungti, ir jau praėjusią vasarą naujieji žmonės mėgino rengti gegužines, nors ir ne kiekvieną sekmadienį. Suvedus galus, turėta apie $250 nuostolio. Tai vistiek žymiai geriau, nes prie senųjų valdytojų paskutiniais metais nuostoliai siekdavo iki $600. Reikia tikėtis, kad naujieji šeimininkai aptvarkys labai apleistą parką, ir vėl turėsime malonu kampelį. Taigi šiuo metu Providence beliko bene vienintelė veikimą rodanti lietuvių organizacija — Lietuvių Piliečių Pašalpos klubas.

* * *

Šio klubo metinis susirinkimas įvyko gruodžio 14 d. Be eilinių reikalų, vyko klubo valdybos rinkimai, kurie praėjo labai greitai. Niekam nepasiūlius naujų kandidatų, valdyba palikta ta pati. Bene svarbiausias šio susirinkimo punktas — pagerbimas klubui nusipelniusio nario advokato B. Chesterio, kuris visuomet mielai padėdavo klubo teisiniuose reikaluose, neimdamas jokio atlyginimo. Jis turi nuopelnų ir sujungiant abu klubus, nes kitu atveju tai būtų kainavę apie $500. Klubo sekretorius W. Kachanis gražiu žodžiu adv. Chesterį pasveikino ir jam padėkojo, įteikdamas prisiminimui dovaną.

Atsakydamas adv. Chesteris prisiminė, kaip jam yra miela dirbti klubo ir lietuvių labui. Jis prisipažino, kad lietuvių klubui priklausąs nuo savo vaikystės dienų, nuo septintųjų metų amžiaus. O buvo taip, pasakoja adv. Chesteris:

— Prieš 50 metų tėvas mane nusivedė į klubą ir pavedė "pareigas": įkišo į kišenę dvi bonkas munšaino, kad nariai po susirinkimo galėtų pasivaišinti. Mat, buvo prohibicijos metai. Man reikėjo saugoti, kad neužkluptų policija. Daug gerti nariams neduodavo, bet, kai pasibaigė tos dvi bonkos, tai pirmininkas mane pasiuntė į savo namus skersai gatvės dar vienos bonkos atnešti. Nuo to karto aš ir priklausau lietuvių klubui.

Reikia pasakyti, kad iš mūsų pirmųjų aukštąjį mokslą pasiekusių ateivių šis vienintelis garbingas asmuo čia nėra nutolęs nuo lietuviškosios veiklos.

Po pagerbimo svečiai buvo pavaišinti, Dabar jau nereikėjo nei munšeino slėpti, nei policijos bijoti...

* * *

Per porą metų klubas gerokai pasikeitė. Jo namas padidintas, viduje viskas nauja ir švaru, įvestas vėsintuvas. Tik gaila, kad valdyba nesugeba, ar nenori, ką nors linksmesnio ar kultūringesnio savo nariams paruošti. Ji tik suskaičiuoja gautus pinigus, ir viskas. O tų pinigų per metus atrieda net apie 80 tūkstančių dolerių.

Viduje, kaip sakyta, švaru ir gražu. Bet lauke? Apie tai tegalima būtų pasakyti:

Bėgam kluban šurum-buru,
Aras ir vytis ant durų. —
Viską matom iš toli,
O įlįsti negali...

Vėjas pučia akin dulkes,
Ir graibaisi lyg apmulkęs,
Slidinėji po šiukšles
Kol kiti šnapsus sules.

O, rods, būtų neblogai:
Bankuos klubo pinigai,
Jo valdyba ruošia puotas,
Tik po puotos nėra šluotos.

Būtų šluota—šluotų plotą,
Šeiminirką augalotą,
Ir valdybą, ir visus,
Jiems pabraukus per ūsus.

**V. Vidiškis**

### JIE DIRBA GERĄ DARBĄ

**Dr. Jokūbo Stuko** pastangomis jau keleri metai per Seton Hall Universiteto, New Jersey, radijo stotį WSOU - FM kiekvieną pirmadienį nuo 8:05 iki 9 val. vak. su anglų kalba paaiškinimais transliuojama lietuvių dainos ir muzika. Valandėlė pavadinta "The Music of Lithuania".

**Antano Mažeikos ir Gabrieliaus Mirono** dėka prieš pusmetį pradėtos anglų kalba transliacijos iš ELBF-FM radijo stoties, Benson East-Jenkintown, Pennsylvania valst. (Tai Philadelphijos priemiestis).

Šioji valandėlė pavadinta "Voice of the Amber Coast" ir apima ne tik lietuvių, bet ir kitų Baltijos kraštų klausimus ir perduodama kas sekmadienį nuo 4 iki 4:30 val. popiet.

Aukščiau minėtų iniciatorių dėka, abi radijo programos skiriamos vietos gyventojams, atliekamos ne iš lietuvių surinktomis aukomis, bet remiamos tų klausytojų, kuriems tos programos skiriamos.

Būtų nepaprastai džiugu ir labai naudinga lietuviškam reikalui bei lietuvių vardo ir Lietuvos laisvės bylos garsinimui Amerikoje, jei paskiruose lietuvių telkiniuose JAV-se atsirastų ir daugiau mūsų tautiečių, kurie savo iniciatyva suorganizuotų tokio pobūdžio radijo programas, skiriamas vietos gyventojams — amerikiečiams.

(E)

### CLEVELAND, OHIO

**SLA 14 kp. susirinkimas**

Gruodžio 7 d. buvo paskutinis 1969 m. kuopos susirinkimas. Jame susikaupimo minute buvo pagerbta mirusi narė Ona Valančienė.

Nominavus kandidatus į centro valdybą, pirmininkas priminė, kad yra sergančių kuopos narių, ir ragino visus, kas tik gali, juos aplankyti ir paguosti.

Susirinkimo dalyviai buvo ir pavaišinti. Vaišių metu kalbėjo Kazys Karpius, ką tik grįžęs iš kelionės po pietines valstijas. Jis aplankęs kelias SLA kuopas, jose pastebėjęs didelį nuoširdumą narių tarpe, bet girdėjęs ir nepagrįstų kaltinimų dabartinei centro valdybai. Ragino, renkant valdybą, atiduoti balsus gerai žinomiems veikėjams.

Susirinkime dalyvavo ir svetys istorijos daktaras Juozas Jakštas, buvęs Kauno univ. profesorius. Jis, pirmininko pakviestas kalbėti, tarp kitko pareiškė, kad esas pasiėmęs parašyti dr. Jono Šliūpo monografija, kuriai dabar renkąs medžiagą. Tą monografiją buvo žadėjęs išleisti a.a. Juozas Bačiūnas, bet, jam mirus, tai atlikti tikriausiai teksią pačiam Susivienijimui, nes jis juk buvo SLA iniciatorius ir vienas svarbiausių steigėjų. Dr. J. Šliūpas yra prisidėjęs ir prie įvairių kitų organizacijų įkūrimo.

Dr. J. Šliūpas, nors buvo laisvamanis ir daugelio katalikais besivadinančių nuolamas ir šmeižiamas, labiausiai už viską brangindamas lietuvybę, yra padėjęs lietuviams įsteigti ir katalikiškų parapijų, kad tuo būdu juos galėtų atitraukti nuo lenkų.

Kitas svečias — Ramovės pirm. Vl. Knistautas — paaukojo kuopos reikalams 10 dolerių.

**Urugvajaus lietuviukai Clevelande**

Klemensas Vidžius ir Viktoras Petkus, gimę ir užaugę Urugvajaus sostinėje Montevideo, dabar gyvenantieji Chicagoje, svečiavosi Clevelande pas savo draugus Mariją - Ines ir Ričardą Stankevičius. Ta proga jie aplankė ir mane.

Malonu buvo su jais prisiminti ana tolimąjį Urugvajų, kur daug metų praleista. Tie jaunuoliai 1968 m. atvyko Chicagon į šokių šventę Urugvajaus lietuvių šokėjų grupėje ir, nenorėdami grįžti į Urugvajų, rado prieglobstį Chicagoje.

**Naujas šeimos židinys**

Barbora Jones ir Jonas Višniauskas lapkričio 22 d. sukūrė šeimos židinį. Vestuvinė puota buvo Lakewood, kur gyvena jaunosios tėvai. Joje dalyvavo apie 300 asmenų.

Jonas Višniauskas buvo mobilizuotas kariuomenėn, dalyvavo Vietnamo kare, buvo sunkiai sužeistas. Dabar jis dirba prekybos srityje ir studijuoja universitete. Jaunoji dirba Blue Cross įstaigoje.

"Women's Strike for Peace" narės Cora Weiss ir Madeline Duckles (viršuj dešinėj) grįžo iš šiaurės Vietnamo į San Francisco ir atsivežė 131 amerikiečių belaisvių pavardes. Jos sako, kad kalbėjosi su trimis belaisviais (apačioje). Viršuje belaisvio Walterio Wilberio žmona su vaikais (viršuj kairėj) girdi pirmą kartą po 18 mėnesių savo vyro ir tėvo balsą, per š. Vietnamo radiją.

Šitie 9 rūbų ir avalynės siuntiniai Kalėdų proga išsiųsti į Europą visiems tiems tautiečiams, kurie prašė paramos, nes, sakė, iš niekur jos negauna, ir skundėsi, kad jų virtuvėse užšąla vanduo ir kitokie nepritekliai kamuoja. Tuos siuntinius paruošė ir pasiuntė J. Gaidys, Lock Box 1722, New York, N. Y. 10017, U.S.A.

Anglas David Hobbs, laimėjęs 100 mylių automobilių lenktynes Sebringe, Fla., laiko iškėlęs lenktynių šalmą.

### MIAMI, FLA.

**Naujos vadovybės**

Lietuvių klubo šių metų valdyba yra tokia: pirm. V. Valaitis, vicepirm. V. Krausas, prot. sekr. N. Zees, fin. sekr. G. Dompkė, ižd. K. Jeznis, direktoriai — M. Ališauskas, Ad. Norieka, W. Zees, J. Gus, F. Kulikauskas, F. Sabel, A. Stengvila, A. Kaulakis.

SLA 44 kuopis valdyba: pirm. J. Jankienė, vicepirm. A. Alekna, sekr. M. Aleksynas, fin. sekr. O. Kaulakierė, ižd. Ad. Norieka, ižd. glob. M. Miščikas ir L. Stasiulis.

Sandaros 52 kuopos valdyba: pirm. J. Jankienė, vicepirm. F. Rodgers, prot. sekr. J. Nevis, ižd. H. Verbelienė.

**J. Jankienė**

**Metai be A. Šemetos**

Gruodžio 14 d. sukako vieneri metai, kai Clevelando lietuvių kolonija neteko energingo, darbštaus, tolerantingo visuomenininko, Naujienų ir Keleivio bendradarbio Alekso Šemetos.

Velioniui Lietuvos laisvės, jos liaudies reikalai būdavo nuolatinė tema. Nevisiems jo idėjos patiko, bet visi jį gerbė, kaip atvirai pareiškiantį savo mintis ir pakantų kitų įsitikinimams.

Alekso Šemetos mirties metinių proga reiškiu užuojautą jo šeimai irr draugam.

**A. Plavičius**

**Buvo gražus Sandaros koncertas**

Sandaros 52 kuopa gruodžio 14 d. surengė gražų banketą. Nariai, kurie buvo sumokėję 1970 m. nario mokestį, bankete temokėjo tik 1 dolerį.

Pasivaišinus pirm. F. Radžius pasveikino visus dalyvius ir paprašė J. Jankienę toliau vadovauti programai.

Visų pirma ji pakvietė V. Janku papasakoti apie Sandaros praeitį. Po jo kalbėjo Dan Kuraitis, puikus kalbėtojas, kuris kalba trumpai, bet daug pasako. Vytautas Semaška skaitė savo monologą, kuriuo visus prijuokino iki soties.

Pabaigai buvo jaunimo muzika ir dainos. A. M. Razgytė paskambino pianinu ir pagrojo smuiku, sesutės H. ir A. Mockutės taip pat puikiai valdė pianiną, o Ed. Telyšnokas — tai jau tikras pianistas profesionalas. Meninę programą baigė dainininkė E. Jurgeliūtė. Tai tikras lakštingalos balsas.

**L. J. Stasiulis**

### NORTH HAVEN, CONN.

**Tai bent Kalėdų Senelis!**

Šios Kalėdos Nijolei Bagdonaitei buvo laimingiausios jos 20 metų gyvenime Amerikoje. Mat, per šias Kalėdas Kalėdų Senelis padovanojo jos vyrui K. Lambrakiui 19,090 dolerių vienerių metų stipendiją.

Stipendija išmokama po 1,245 dol. kas mėnui per 12 mėnesių, 2,500 dol. universitetui mokymosi išlaidoms padengti, 1,500 persikraustymo išlaidoms ir 150 dolerių pradžiai gyvenimo naujoje vietoje.

K. Lambrakis siekia daktarato. Stipendija atleidžiama nuo visų mokesčių. Ji gauta iš National Science Foundation, Washington, D.C.

Lambrakiai augina sūnų trijų ir pusės metų ir dukrą šešių mėnesių. Lambrakienės tėvas K. Bagdonas yra žinomas Waterburio, Conn., visuomenininkas ir aplamai didelis lietuviškų reikalų rėmėjas.


## Imkite ir skaitykite!

**ANTANO ŠKĖMOS RAŠTŲ I tomas** (Nuodėguliai ir kibirkštys, Šventoji Inga, Čelesta, Balta drobulė), įrišta, 500 psl. Kaina $6.00.

**LIETUVOS ISTORIJA**, VI-ji laida, parašė dr. Vanda Daugirdaitė-Sruogienė, 414 psl., daug paveikslų, keli žemėlapiai, tvirtai įrišta. Knyga ne tik geras vadovėlis mokiniams, bet ją su įdomumu skaitys ir suaugusieji. Kaina ........ $6.

**IŠ SUTEMŲ Į AUŠRĄ**, parašė prof. dr. Antanas P. Ramūnas, 453 psl., kaina $6.00.

**LIETUVIŲ LITERATŪRA SVETUR**, 697 psl. Joje rašo A. Vaičiulaitis apie poeziją, K. Keblys apie romaną, R. Šilbajoris apie novelę, S. Santvaras apie dramaturgiją, V. Kulbokas apie kritiką, J. Girnius meta žvilgsnį į visą tą literatūrą aplamai ir šio kūrybos laikotarpio problemas, Č. Grincevičius duoda išleistų knygų sąrašą. Kaina $10.

**PAULIUS AUGIUS**, 284 dideli puslapiai, šio įžymaus dailininko paveikslai ir A. Kurausko bei T. Valiaus straipsniai, puošniausia knyga, kaina $17.50.

**Ketvirtoji pradalgė**, Nidos išleistas literatūros metraštis, kuriame rašo 21 asmuo. Kietais viršeliais kaina $3.75, minkštais $3.15.

**Chicagos istorija**, parašė Aleksas Ambrozė, 664 psl., gausiai iliustruota, kaina kietais viršeliais $10, minkštais — $8.

**BAISUSIS BIRŽELIS**. Šitoje 238 psl. knygoje yra 3 dramos: Baisusis Birželis, Varpinė ir Šiaurės pašvaistė. Parašė Pranas Naumiestiškis. Kaina .......... $2.50

**BALADĖS**, šitoj labai gražiai išleistoj, gausiai iliustruotoj knygoj yra septynios Maironio baladės. Tai knyga, labai tinkama dovanoms. Kaina .......... $6.00

**PEILIO AŠMENYS**, Jurgis Jankus, 3 veiksmų drama, 261 psl., kaina $4.00.

**Nardžio pulkas**, Balys Vaivorykštės, kaina $2.

**Rene Rasa, MEILĖ TRIKAMPY**, 219 psl. kaina $3.

**Nužemintųjų generacija**, egzilio pasaulėjautos eskizai, parašė Vytautas Kavolis, 77 psl., kaina $2.

### GERIAUSIA DOVANA!

**Dovanokite savo draugams ir bičiuliams metinę Keleivio prenumeratą. Jums atsieis tik $5, o tas, kuriam ji bus dovanota, per metus kas savaitė gaudamas Keleivį, jus tikrai atsimins.**

# Iš pavergtos Lietuvos

*Rusai okupantai, šalin iš Lietuvos!*

### KOKS TAS LIETUVOS SUVERENUMAS?

Sovietų spaudoje — ir nebe pirmą kartą — skelbiami pikti atsiliepimai bei puolimai prieš Vakarų radijo siųstuvų, ypač Europoje, laidas, skiriamas Lietuvos gyventojams. Rusų laikraščiai jau daugelį kartų piktinosi Vatikano, Romos ir savo metu, Madrido radijo pranešimais, skirtais Lietuvai.

Savaitinis Sovietų Sąjungos Rašytojų Draugijos organas "Literaturnaja Gazeta", neabejotinai atstovaująs ir Kremliaus kryptį, gruodžio pradžioje paskelbė straipsnį "Kristaus vardu prisidengus".

Čia visu smarkumu užpuolamos Vatikano radijo siųstuvo laidos lietuvių kalba. Pagal sovietų savaitraštį, "istorinių faktų falsifikavime" Vatikano radijas niekuo nesiskiria nuo kitų prieškomunistinių balsų, kurie kasdien skamba pasauly.

Kad Maskvos savaitraštis nepatenkintas Vatikano radijo programom lietuvių kalba, — suprantama, nes to radijo programos Lietuvoje plačiai klausomos.

Kas sovietiniams laikraštininkams ypatingai nepatinka, yra tai, kad, jų žodžiais kalbant, "Vatikano radijo ryšys su sovietinės Lietuvos priešais yra neginčijamas faktas..." Savo tą straipsnį Sovietų Rašytojų S-gos organas baigia tokiu tvirtinimu: "Visa ši veikla yra priešinga oficialių Vatikano pareiškimų dvasiai" ir čia pat priduria: "**Lietuva yra suvereni socialistinė respublika,** kurios atžvilgiu turėtų būti respektuojami pagrindiniai tarptautiniai dėsniai..."

Pastarieji žodžiai, skiriami iš dalies užsieniečiui, ne tik jam, bet ir eiliniam skaitytojui Sovietijoje tegalės sukelti ne tik nusistebėjimą, bet ir ironišką šypsnį.

Lietuva — suvereni valstybė? Bet juk ji sovietų paversta sudėtine Sovietų S-gos dalimi, jos įstaigos pavaldžios Maskvai, Lietuva neturi nei savo kariuomenės, savarankiškos užsienio politikos, nei savo valiutos. Ir ji... suvereni?

Maskvinis savaitraštis dabar reikalauja, kad "suvereninės Lietuvos" atžvilgiu būtų pagerbiami tarptautinės teisės dėsniai... Vėl nepaprastas įžūlumas. Taip, Lietuva ligi 1940 m. birželio mėn. buvo suvereni valstybė, tačiau ne kas kitas, kaip **sovietai grubiai pažeidė visus pagrindinius tarptautinės teisės dėsnius,** tą kraštą okupavę bei jį pavertę sudėtine Sovietų S-gos dalimi.

Pagaliau, jei Maskvos rašytojų organas taip uoliai gina "suvereninės" Lietuvos respublikos reikalus ir teikia patarimus vakariečiams, tai ar negalėtų jis nukreipti savo balsą ir į Kremlių, tą suvenenumą tikrai sunaikinusį, ir pareikalauti jo grąžinimo Lietuvai? Deja, to mes iš to rašytojų organo niekad nesulauksime.

(E)

### Vis to Lenino garbei...

Lenino gimimo 100-jai sukakčiai artėjant (balandžio mėn.), visi Sovietijos gyventojai skatinami "visomis savo jėgomis" gerbti sukaktį. Meno, kultūros barų žmonės įpareigojami nepamiršti įamžinti Leniną... Tai jiems į galvą kalama posėdžiuose, susirinkimuose, per radiją ir spaudoje.

Kaip Leninas "įsiviešpatauja" menininkų kūryboje (partijos, ne pačių menininkų valia) liudija Kaune gruodžio 12 d. Dailės muziejuje atidaryta dailės paroda, skirta V. Lenino gimimo sukakčiai.

Parodoje dalyvauja per 100 kauniečių menininkų— dailininkai, skulptoriai, grafikai, keramikai ir tekstilininkai.

"Tiesa" paskubėjo pranešti, kai lietuviai dailininkai tai parodai patieke savo "brandžiausius pastarųjų metų kūrinius"...

Jie, aišku, turi būti patys "brandžiausi", nes parodoje išsiskyrę tokie darbai: P. Poručio paveikslų ciklas "1918 metais Lietuvoje", B. Dambrausko drobė "Spalio revoliucijos štabe", A. Krištopaičio paveikslas "Raudonieji žirgai", S. Nenortos "Politkalinių išlaisvinimas" ir panašūs.

Kiti dailininkai, kaip R. Kalpokas, J. Janulis, E. Survila, M. Ostrauskas sukūrę portretus "naujo gyvenimo kūrėjų, kovotojų už Tarybų valdžią Lietuvoje"...

(E)

### Paminėjo A. Griciaus sukaktį

Gruodžio 25 d. 70 metų sukako dramaturgui, publicistui Augustinui Griciui. Ta sukaktis paminėta rašytojų klube. Sukaktuvininkas gavo daug sveikinimų žodžiu ir raštu.

Tos sukakties proga A. Gricius apdovanotas Aukšč. Tarybos prezidiumo Garbės raštu.

Be kitų darbų, yra išleisti A. Griciaus keli feljetonų ir apsakymų rinkiniai. Neseniai Vagos leidykla išleido jo geriausių satyrinių kūrinių rinkinį "Vyrai, nesijuokit".

### E. Balsiui Raudonosios Vėliavos ordinas

Kompozitorių sąjungos pirmininkas Eduardas Balsys, ryšium su jo 50 m. amžiaus sukaktimi, apdovanotas Raudonosios Vėliavos ordinu. Filharmonijos salėje gruodžio 22 d. buvo surengtas iškilmingas vakaras-koncertas sukaktuvininkui pagerbti.

### Nauji daktarai

Kauno politechnikos instituto hidrotechnikos katedros docentas Juozas Macevičius apgynė disertaciją geografijos mokslų daktaro laipsniui gauti, o pedagoginio instituto doc. Emilijus Andriulis Kauno medicinos institute apgynė disertaciją medicinos mokslų daktaro laipsniui gauti.

# Katrie didesni barbarai?

Tariamieji Song my ar My lai įvykiai Pietų Vietname, kaip ir reikėjo laukti, sovietų spaudos išnaudojami įmanomai plačiai. Lapkričio antroje pusėje apie 1968 m. menamą įvykį Vietname prapliupo ir režiminė spauda Lietuvoje.

Lietuvos skaitytojui kasdien į galvą buvo kalami teiginiai: "Amerikiečiai — 20 amžiaus barbarai", "JAV kariaunos žvėriškumas", "Songmio kaimo tragedijos liudininkai kaltina", "Vietnamas slegia Amerikos sąžinę" ir pan.

Spauda skelbė ir "Tarybinio paramos Vietnamui komiteto" narių atsišaukimą, kuriame vėl pabrėžiamas "baisus vandalizmo aktas", girdi, atgaivinąs "**tautų atmintyje hitlerinių budelių piktadarybes**".

Nenuostabu, kad ir Tiesa (nr. 276), pakartodama "tarybinės visuomenės atstovų pareiškimą", kartoja mintį apie buvusių "piktadarybių" atgaivinimą. Ji teigia: "Galvodami apie Songmio kaimo tragediją, šiandien mes prisimename ir Lietuvos Pirčiupį, hitlerininkų gyvus sudegintus jo gyventojus..."

Lietuvos skaitytojui nuolat pabrėžiama, — esą, net "sunku patikėti, kad mūsų dienomis kartojami fašistinių budelių nusikaltimai".

Tas pats Lietuvos gyventojas ir lietuvis, sovietams antrą kartą Lietuvą okupuojant pasitraukęs į Vakarus, gyvai prisimins, kad beginkliai gyventojai buvo nužudyti ne tik Pirčiupio kaime ir kad "fašistinių budelių nusikaltimus" yra vykdę ne tik hitlerininkai, bet ir jų okupaciją Lietuvoje pakeitę "tarybiniai žmonės" — sovietai.

Červenės žudynės — Rainių miškelio įvykiai — Petrašiūnų sušaudymai — tai tik keli iš daugelio prisimintini įvykiai. Visose žudynėse 1941 m. vasarą bolševikai iš žudė, nušovė, žiauriausiom primonėmis nukankino ne šimtus, bet tūkstančius ne tik politinių kalinių, vyrų, bet ir moterų, vaikų, įvairiausių žmonių.

Jie žuvo ne vykstant partizaninio karo sąlygoms (kaip dabar P. Vietname), bet **vykdant iš anksto suplanuotą žmonių naikinimo planą.**

Būtų sveikintina, jei šių dienų pasaulis ir ypatingai tie Vakarų sluoksniai, kurie kalba apie "Sovietų Sąjungos pasikeitimą, taikingo sambūvio" siekimus, galėtų patirti apie šiuos įvykius:

**Žudynės Rainių miškely.** Tai įvyko 1941 m. birželio 24-25 dienomis, jau prasidėjus vokiečių-rusų karui, vokiečiams dar neužėmus Telšių. Rusai Rainių miškely **žiauriausiu būdu nukankino 73 lietuvius politinius kalinius.**

Jei dabar sovietų spauda šaukia apie "20 amžiaus barbariškumą ir žvėriškumą Vietname", tai jį toli pralenkia sovietų karių elgesys, kai, pagal protokolą, lietuviams kaliniams Rainiuose buvo "lupama oda, triuškinami kaulai ir galva, išlupamos akys, ištraukiami viduriai, plaučiai..." ir t.t.

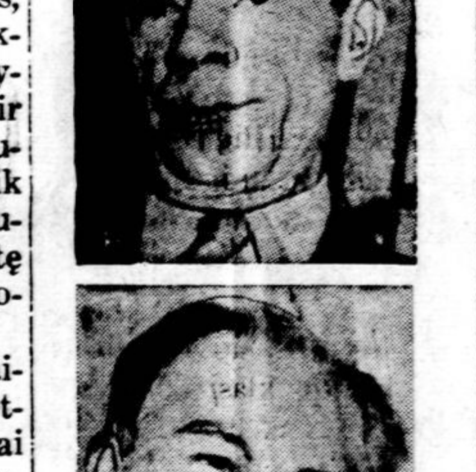
1941 m. įvykiai Rainių miškely, netoli Telšių, dokumentuoti, Italijoje pokario metu panaudoti kampanijoj prieš komunistus, gi knygelė apie įvykius savo metu buvo Vliko išleista prancūzų kalba. Medžiaga panaudota ir raudonojo teroro parodose.

**Červenė,** gudų miestelis, apie 40 mylių į rytus nuo Minsko, tai kitas sovietinio barbariškumo liudytojas. Tais pačiais 1941 metais birželio 26-27 d. bolševikai, išvarę iš Minsko, netoli Červenės sušaudė kelis šimtus kalinių, jų tarpe buvo apie 70 iš Kauno sunkiųjų darbų kalėjimo išgabentų lietuvių. Kiti žuvę — lenkai, gudai, ne tik vyrai, bet ir moterys.

**Masinis kalinių žudymas** buvo bolševikų vykdytas įvairiose Lietuvos vietose— Kretingoje, Petrašiūnuose, Pravieniškėse, Panevėžyje, Raseiniuose, Sargėnuose ir kitur. L. Enciklopedijos paskelbtais duomenimis, bolševikų nužudytų lietuvių skaičius tose vietose siekęs 1114.

Jei dar priskaitytume kelis šimtus tūkstančių ištremtų, Sibire ir kitur stovyklose ar kalėjimuose mirusius bei žuvusius lietuvius — vyrus, moteris, vaikus, kūdikius— tai medžiagos apie "20 amžiaus barbariškumą" būtų nepaprastai daug.

(Elta)



**Willie Suton, 68 m. amžiaus, kalėjimuose praleido 35 metus. Paskutinį kartą buvo nuteistas 1952 m. už banko apiplėšimą. Dabar jis išleistas laisvėn, pasitikint garbės žodžiu (on parole). Viršuje jo nuotrauka 1952 m., apačioje — šių dienų.**

### PALENGVINKITE MUSŲ DARBĄ

**Kiek laiko ir pinigo sutaupytume, jei mielieji prenumeratoriai neiauktų, kol juos paragina mokėti, o patys, be paraginimo, prieš atsiųstų reikalingą sumą.**

**Esame labai dėkingi tiems, kurie tokių raginimų nelaukia, ir tikime, kad ateityje prenumeratai pasibaigiant, vis mažiau bebus tokių, kuriems reikės siųsti priminimus.**

**Keleivio adm-ja**


JAU IŠSPAUSDINTAS

"KELEIVIO" 1970 METŲ

# Kalendorius

**Jį redaguoja Stasys Michelsonas**

**Kalendoriaus kaina $1.00**

Pernai pavėlavusieji kalendorių užsisakyti jo nebegavo, todėl nesivėlinkite šiemet jį užsisakyti.

Pinigus kartu su prenumerata arba atskirai siųskite adresu:

**KELEIVIS**
**636 Broadway**
**So. Boston, Mass. 02127**

# Maloni naujiena knygų mėgėjams!

**Amerikos Lietuvių Socialdemokratų Sąjungos Literatūros Fondas yra išleidęs vertingų knygų. Jis, norėdamas, kad tos knygos greičiau paplistų mūsų visuomenės tarpe, nutarė**

**JŲ KAINAS SUMAŽINTI DAUGIAU NEGU PER PUSĘ.**

**LIETUVA BUDO,** Lietuvos nepriklausomybės akto pasirašytojo **Stepono Kairio** atsiminimų I tomas, 416 psl. Čia įdomiai pavaizduojamas lietuvių tautinio atgimimo laikotarpis iki 1905 metų. Priede daug dokumentų $2.00

**TAU, LIETUVA, Stepono Kairio** atsiminimų II tomas, 480 psl.
**Kaina buvo $6.00, dabar ............... $2.00.**

**DIENOJANT,** žymaus veikėjo, knygnešių karaliaus sūnaus **Kipro Bielinio** atsiminimų I tomas, 464 psl. Knygoje vaizduojamas spaudos draudimo metas, knygnešių laikai, jų organizacija ir kt., pridėta daug dokumentų
**Kaina buvo $6.00, dabar ............... $2.00.**

**PENKTIEJI METAI, Kipro Bielinio** atsiminimų II tomas, 592 psl. Knygoje vaizduojamas 1905 m. revoliucijos sąjūdis Lietuvoje — pirmieji revoliuciniai "pamokslai", savos valdžios kūrimas, didieji dvarų streikai ir kt. Priede daug įvairių dokumentų.
**Kaina buvo $6.00, dabar ............... $2.00.**

**TERORO IR VERGIJOS IMPERIJA SOVIETŲ RUSIJA,** parašė **Kipras Bielinis**, 309 psl. Joje vaizdžiai aprašomas komunistų teroras pabaltiečiai vergų stovyklose ir kt
**Kaina buvo $2.50, dabar ......... 75 centai**

Jei bet kuri iš šių knygų prašoma pasiųsti paštu, tai pridedama po 30 centų už kiekvieną.

**ĮSIGYKITE ŠIAS ĮDOMIAS KNYGAS!**

Pinigus siųskite:

**KELEIVIS**
**636 Broadway**
**So. Boston, Mass. 02127**

# Svarbios knygos

Buvusio Lietuvos prezidento dr. Kazio Griniaus **Atsiminimai ir mintys,** 1-ji dalis 302 psl., kaina .... $2.00
antroji dalis 336 psl. su abiejų dalių vardynu, kaina $5.00
Perkant abi dalis kaina tik ..................... $6.50

Prof. P. Pakarklio **Kryžiuočių valstybės santvarkos bruožai,** 176 psl., kaina ..................... $2.00
Prof. P. Pakarklio **Senasis Prūsų teisynas,** 31 psl...50 cnt.
Prof. P. Pakarklio **Popiežiaus bulės kryžiuočiams,** 70 puslapių, kaina ..................... $1.00
Frank Lavinsko **Amerikos Lietuvių Laikraščiai nuo 1879 m. iki 1955 m. 190 psl. kieti virš. kaina seniau buvo $6.00, o dabar tik** ..................... $2.00
Čicagietės **Įspūdžiai komunistų pavergtoje Lietuvoj** 95 puslapiai, kaina ..................... $1.00
Dan Kuraičio **Magiškuoju kilimu į Vilnių,** 330 puslapių, labai įdomūs 1962 metų kelionės į Lietuvą aprašymas su nepaprastais nuotykiais. Kaina .......... $3.00

Šitos knygos gaunamos Keleivio administrasijoj
**636 Broadway, So. Boston, Mass. 02127**

**Tebūna laukiamasis Jūsų svečias „KELEIVIS“! Užprenumeruokite jį savo bičiuliam!**

# LABAI ĮDOMŪS ATSIMINIMAI

Atsiminimus visuomet įdomu skaityti, todėl siūlome įsigyti šias mūsų žinomų žmonių gyvai parašytas atsiminimų knygas:

**VERGIJOS KRYŽKELIUOSE,** Sibiro kankinės **Stefanijos Rūkienės** tremties atsiminimų atsiminimų I tomas, 443 psl., kaina minkštais viršeliais $5, kietais $6.

**Viktoras Biržiška, DĖL MŪSŲ SOSTINĖS,** atsiminimai (1920-1922 m.), 312 psl., kaina minkštais viršeliais $2.50, kietais—$3.75.

**KONTRŽVALGYBA LIETUVOJE, Jono Budrio atsiminimai,** 224 psl., kaina $2.50.

**PASKUTINIS POSĖDIS,** Juozo Audėno atsiminimai, 227 psl., kaina .......... $4.00

**DU MEDINIAI IR TRYS GELEŽINIAI KRYŽIAI, Antano Šukio** atsiminimai iš Lietuvos Nepriklausomybės kovų, 376 psl. kaina ..$3.00

**PER GIEDRĄ IR AUDRĄ, Mykolo Vaitkaus** atsiminimų (1909-1918) IV tomas, 272 psl., kaina kietais viršeliais .............. $3.75,

**NEPRIKLAUSOMYBĖS SAULĖJ, Mykolo Vaitkaus** atsiminimų (1918-1940) V tomas, 295 psl., kietais viršeliais kaina $3.75.

To paties autoriaus tomas VI kietais viršeliais $3.75, minkštais $2.50.

**LIETUVA BUDO, Stepono Kairio** atsiminimai, 416 psl., kaina ..............$2.00

**TAU, LIETUVA, Stepono Kairio,** 480 psl., kaina ................ $2.00

**DIENOJANT, Kipro Bielinio,** 464 psl., kaina....$2.00

**PENKTIEJI METAI, Kipro Bielinio,** 592 puslapiai, kaina ................ $2.00

**ATSIMINIMAI IR MINTYS, Kazio Griniaus,** I tomas, 300 psl., kaina ......$2.

**ATSIMINIMAI IR MINTYS, dr. Kazio Griniaus,** II tomas, 336 psl. kaina $5.

**VYSKUPO P. BUČIO ATSIMINIMAI,** I tomas, 320 psl., kaina $3.50, II tomas 282 psl., kaina $3.50.

**SIAUBINGOS DIENOS, 1944-1950 metų atsiminimai,** parašė **Juozas Kapačinskas, 273 pusl. kaina $3.**

**GYVENIMO VINGIAIS, dr. P. Kalvaitytės-Karvelienės,** 360 psl., kaina ..$3.50.

**KĄ LAUMES LEME (apie Salomėją Nėrį), Petronėlės** Orintaitės, 234 psl., kaina ..................$3.

**PALIK AŠARAS MASKVOJE,** Barboros Armonienės, 253 psl., kaina .... $3.

**SIAURUOJU TAKELIU, K. B. Kriaučiūno,** 178 psl., kaina ....................$2.

**ATSIMINIMAI APIE JUOZĄ LIŪDŽIŲ, Petronėlės Liūdžiuvienės,** 88 psl., kaina ....................$1.

**NEPRIKLAUSOMĄ LIETUVĄ ATSTATANT, Rapolo Skipičio,** 440 puslapių, kaina ....................$5.

**NEPRIKLAUSOMA LIETUVA,** R. Skipičio atsiminimų II tomas, 476 psl., kaina $7.00.

**DANGUS DEBESYSE,**— 1918-1919 m. išgyvenimai, parašė **Juozas Švaistas,** 325 psl., kaina minkštais viršeliais $2.50, kietais $3.75.

**ŽVILGSNIS Į PRAEITĮ, K. Žuko,** 476 psl., kaina .................. $5

# Pasikalbėjimas Maikio su Tėvu

MAIKIO SU TĖVU PASIKALBĖJIMUS VEDA STASYS MICHELSONAS

— Maiki, per Kalėdas mudu nesuėjom, tai noriu dabar pasakysiu tau: Meri Krismus!

— Ar tėvui šios Kalėdos buvo malonios?

— Nu, žinai, kokios amerikanckos Kalėdos. Gaspadinė iškepė bulvinių blynų, aš turėjau dar gyvatinės, tai išgėrėm po burnelę ir užbaigėm blynais. Tai tokios buvo Kūčios. Nei šieno nebuvo ant stalo padėti. Aš tau pasakysiu, Maiki, kad ta cibulizacija viską verčia aukštyn kojom. Visi važiuoja armobilais, arklius iškasavojo, tai ir šieno niekur negausi.

— O kam reikia Kūčioms šieno?

— Vot, Maiki, ką tas mokslas iš tavęs padarė. Jau nežinai, kam Kūčių stalui reikalingas šienas.

— O tėvas žinai?

— Šiur, kad žinau. Lietuvoje visi žino. Kūčių vakarą prideda ant stalo šieno, padeda ant jo silkių, pastato kisieliaus, visi persižegnoja, sukalba poterius ir pradeda valgyti, kas padėta.

— Ir šieną?

— Nebūk durnas! Šienas padėtas tik tam, kad primintų, jog Kristus gimė ant šieno.

— Ar blynai to neprimena?

— Nausa!

— O ką silkės turi bendro su Kristaus gimimu? Ką jos primena?

— Silkės, Maiki, patiešija mus, ba yra žmonių, kurie nei silkių Kūčioms neturi. Tik tu pamislyk apie tuos mūsų brolius ir seses, kurie dabar kenčia Sibire. Kokias Kūčias, kokias Kalėdas jie turėjo? Kaip atrodė jų stalas? Ar buvo paklota šieno, ar buvo plotkelių, ar buvo silkių ir kisieliaus?

— Tikrai, tėve, jų Kalėdos buvo liūdnos.

— Nu, tai pasakyk, Maiki, už ką jie tenai kenčia? Juk seniau į Sibirą siųsdavo tik arkliavagius, razbaininkus ir kitokius piktadarius. O dabar ten suvežti niekuo nekalti žmonės. Pasakyk, kur teisybė?

— Žinai, tėve, kad nelengva pasakyti, ką teisybė reiškia, nes kas vienam teisybė, tas kitam neteisybė.

— O man rodos, kad pasakyti nesunku, kur teisybė, o kur ne. Jeigu valdžia paima nekaltą žmogų ir išveža į Sibirą, tai ji neteisinga.

— Ji, tėve, neteisinga tik tam žmogui, kurį išveža; bet jai gali atrodyti, kad tas žmogus yra arba gali būti pavojingas viešai tvarkai arba valstybei, todėl jo išvežimas tokį pavojų pašalina.

— O kodėl Amerika neišveža komunistų?

— Kai jie atrodė Amerikai povojingi, tėve, tai juos krovė į laivus ir vežė Rusijon. Dabar jų nedaug beliko, ir jie ramūs, nepavojingi. Bet kartais ir visai ramūs, niekuo nekalti žmonės valdžiai gali atrodyti pavojingi, ir ji stengiasi nuo jų apsisaugoti — jeigu nėra kur juos išvežti, tai suvaro juos į koncentracijos stovyklas. Taip Smetonos valdžia darė Lietuvoje su savo oponentais, o Amerika taip pasielgė karo metu su japonais.

— O kodėl aš to neatsimenu?

— Turi silpną atmintį, tėve. Ir reikia pasakyti, kad nedaug apie tai buvo rašoma: valdžia nenorėjo, kad apie tai būtų daug kalbama. Juk visgi gėda.

— O kaip jie čia atsirado tie japonai?

— Jie suvažiavo čia kaip imigrantai. Dabartiniu laiku jų yra apie 400 tūkstančių, nes priaugo nemaža vaikų.

— Ale Bostone aš jų nematau.

— Jie yra išsibarstę Pacifico pajūry, būtent: Californijos, Oregono ir Washingtono valstijose, kur jie verčiasi daugiausia žemės ūkio darbais, ypač moka užauginti gerų salotų, kurios ir Bostono krautuvėse parduodamos.

— Tai sakai, kad jie buvo pasidarę Amerikai pavojingi?

— Tas pavojingumas buvo tik įsivaizduotas, tėve. Niekas neturėjo įrodymų, kad jie galėję būti kokie kenkėjai. Bet Japonijos militaristai užpuolė ir sunaikino Amerikos karo laivyną Pearl Harbor uoste, Amerikoje kilo didžiausia panika. Isterija ir baimė apėmė ne tik paprastus žmones, bet ir valdžios šulus. Įsivaizduota, kad dabar, kai Amerikos karo lavynas sunaikintas, Japonijos ginkluotos jėgos gali išsikelti į Californijos pakraštį ir užimti didžiuosius miestus, kaip San Francisco, Los Angeles ir kt. Ir jiem toks žygis būtų nesunku įvykdyti, nes jiems daug padėtų tenai apsigyvenę japonai. Todėl prasidėjo reikalavimas, kad tenai gyvenantieji japonai būtų iškelti toliau nuo Pacifico pakraščio. To reikalavo minios, spauda ir karo vadovybė. Todėl prezidentas Rooseveltas pavedė karo sekretoriui Stimsonui šį reikalą sutvarkyti, kaip jo išmanymas diktuos.

— O kaip jis tą biznį suvarkė?

— Visų pirma jis pradėjo statyti koncentracijos stovyklas toliau nuo Pacifico. Pastatė jų apie tuziną, išmėtydamas jas tarp septynių valstijų. Ir tuojau pradėjo gabenti į jas japonus. Rakmius, darbščius žmones ėmė iš nusistovėjusių jų sodybų, nuo jų įdirbtos žemės, ir gabeno į koncentracijos stovyklas.

— Man, Maiki, nesinori tikėti, kad Amerika galėtų taip elgtis. Ir kodėl niekas neprotestavo? Kai Stalinas padarė taip su Lietuvos žmonėmis, išvežđamas juos Sibiran, tai mes ir dabar jį keikiam.

— Amerikos žmonės, tėve, ne tik neprotestavo prieš savo valdžią, pet spirte ją spyrė, kad japonus izoliuotų.

— Ar ir dabar tie japonai tebėra tose stovyklose uždaryti?

— Ne, tėve, po karo jie buvo išleisti, o dabar kongrese yra įneštas sumanymas, kad ir tos stovyklos būtų panaikintos, nes dabar ta pati teisybė jau kitaip suprantama. Per karą tos stovyklos atrodė reikalingos, o dabar jau daro Amerikai gėdą.

— Olrait, Maiki, tai dabar aš galiu eiti išsigerti.

Antanas Klimas

# Mūsų kalba

## KĄ KIEKVIENAS LIETUVIS TURĖTŲ ŽINOTI APIE LIETUVIŲ KALBĄ

Pasklidę po pasaulį, mes nuolat susiduriame su nelietuviais, kurie teiraujasi apie lietuvių kalbos kilmę, jos pobūdį, jos santykius su kitomis (ypač su slavų ir germanų) kalbomis, apie mūsų kalbos svarbą kalbotyroje. Čia mes duosime 15 "punktų", kurie bendrais bruožais atsako į dažniausiai iškeliamus klausimus.

1. Lietuvių kalba yra viena iš daugelio **indoeuropiečių kalbų.** Kartu su latvių ir jau išmirusiomis prūsų, kuršių, žiemgalių ir sėlių kalbomis lietuvių kalba sudaro **baltų kalbų grupę** indoeuropiečių kalbų šeimoje. Anksčiau baltų kalbos buvo taip pat vadinamos aisčių kalbomis: tai yra vardas, kurį mūsų kalbininkai Jaunius ir Būga paėmė iš romėnų rašytojo **Tacitus** raštų (Aestiorum gentes).

2. Indoeuropiečių kalbų šeimą sudaro apie 15 pagrindinių kalbų grupių:

1) **Toecharų kalba** (rytiniame Turkestane, seniai išmirusi).

2) **Indo-iranėnų grupė:**

a) **iranėnai:** persų k., paštų k. (Afganistane), kurdų k., osetų k., skitų k. (išmirusi) ir t.t.

b) **indai:** senųjų indų (sanskritas), pali, naujosios šiaurės Indijos kalbos: hindi, gujarati, bengali ir daug kitų.

3) **Armėnų kalba.**

4) **Trakų kalba** (Rumunijos dalyje ligi maždaug Konstantinopolio, išmirusi).

5) **Frigų kalba** (šiaurės vakarų Turkijoje, išmirusi).

6) **Anatolijos kalbos** (visos seniai išmirusios, neseniai atrastos įrašuose Turkijoje ir Syrijoje).

7) **Hetitų kalbos** (labai seni įrašai Turkijoje).

8) **Graikų kalba.**

9) **Albanų kalba.**

10) **Ilyrų kalba** (vidurio Europoje, išmirusi).

11) **Italikų (romanų) kalbos:** oskų-umbrų, lotynų, italų, ispanų, portugalų, prancūzų, rumunų ir kt.

12) **Keltų kalbos** (likučiai Airijoje, Valijoje, Bretonijos pusiasalyje; kadaise užėmė didžiulius plotus vid. ir pietų-vakarų Europoje).

13) **Baltų kalbos:** lietuvių, latvių; išmirusios prūsų, kuršių, žiemgalių ir sėlių kalbos.

14) **Germanų (teutonų) kalbos:** islandiečių, norvegų, danų, švedų, vokiečių, anglų, olandų, frizų ir kt. .... .....

15) **Slavų kalbos:** rusų, gudų, ukrainiečių, lenkų, čekų, slovakų, kašubų, vendų, bulgarų, slovėnų, serbų-kroatų, makedoniečių kalbos.

**Pastaba.** Vieni kalbininkai priskaito šių grupių daugiau, kiti mažiau: nėra visiškai vienodos klasifikacijos.

3. Reikia griežtai **atmesti teoriją** (skelbiamą kai kurių rusų, lenkų, vokiečių ir prancūzų kalbininkų), **kad kada nors yra buvusi bendra baltų ir slavų prokalbė.** Abi šių dviejų grupių prokalbės išsivystė atskirai ir savarankiškai, tik, būdamos kaimynėmis ilgoką laiką, turėjo padaryti viena kitai tam tikros įtakos. O daug slaviškų žodžių buvo paskolinti ir perimti į lietuvių kalbą, palyginti, visai neseniai, tik paskutiniais šimtmečiais, ir tai jokios artimesnės giminystės kilmės atžvilgiu neįrodo.

**. Yra nemaža bendrybių tarp baltų ir germanų kalbų.** Atrodo, kad pačioje pradžioje, tuojau po išsiskyrimo iš indoeuropiečių prokalbės, **germanų ir baltų kalbos buvo daug artimesnės viena kitai, kai tuo tarpu slavai gyveno daug arčiau ir turėjo daugiau bendrybių su indo-iranėnais.**

5. Lietuvių kalba turi bendrybių ir su senųjų indų kalba (populiariai vadinama sanskritu), bet beveik visos tos bendrybės yra paveldėtos ir išlaikytos iš indoeuropiečių prokalbės. **Yra grynas nesusipratimas sakyti, kad sanskritas yra beveik lietuvių kalbos motina.** Sanskritas yra tam tikra prasme "motina" iš jos kilusioms dabartinėms kalboms šiaurės Indijoje: hindi, urdu, bengali, gujarati ir t.t. Visoms kitoms indoeuropiečių kalbų grupėms sanskritas yra tik "sesuo".

Maždaug tą patį galima pasakyti ir apie lietuvių kalbos ir lotynų kalbos santykius: panašumai abiejose yra tik paveldėti iš indoeuropiečių prokalbės. O tokie panašūs sakiniai kaip lotynų **tres viri jungum trahunt** ir lietuvių **trys vyrai jungą traukia** terodo abiejų šių kalbų didelį konservatyvumą ir archaiškumą.

6. Lietuvių kalba yra taip pat daugiau ar mažiau gimininga su visomis aukščiau išvardintomis kalbų grupėmis ir kalbomis. Daugiausia yra gimininga su tomis kalbomis, kurios išlaikė senoviškesnes formas.

7. Mums nėra žinoma, iš kur, ledynams iš Europos pasitraukus, atėjo į Europą indoeuropiečių protėviai. Kai kurie archeologai tvirtina, kad jie atėjo iš pietų, t. y. nuo Viduržemio jūros, kiti galvoja, kad jie atkeliavo iš vidurinės-centrinės Azijos (ne iš Indijos): per Uralo kalnus, maždaug 3000-4000 m. pr. Kr. Kalbininkai, deja, čia nieko tikslesnio ligi šiol negalėjo pasakyti.

8. Apie 3500-2500 pr. Kr. indoeuropiečių protėviai jau tikrai gyveno maždaug tarp Juodosios jūros, Baltijos jūros ir Reino upės. Iš čia jie paplito į visas puses, taip, kad apie 1500 pr. Kr. jie jau tikrai buvo įsiveržę į šiaurės vakarų Indiją. Mažąją Aziją ir t.t.. Apie 2500 pr. Kr. indoeuropiečių prokalbė pradėjo skilti į atskiras kalbų grupes, kurios davė pradžią dabartiniam kalbų pasiskirstymui. Reikia tuojau pat pridėti, kad nėra tikrai įrodyta, kad ir prieš suskildama indoeuropiečių rokalbė kada nors yra buvusi vienalytė: jau ir tuomet buvo skirtumų, tarmių ir pan.

9. Ir baltų prokalbė išsiskyrė iš indoeuropiečių prokalbės apie 2500 pr. Kr. **Tada baltai buvo užėmę labai didelius žemės plotus: maždaug nuo kairiojo Vyslos kranto iki Dauguvos, nuo Baltijos jūros ligi maždaug srities į pietų-rytus nuo Maskvos.**

10. Apie 500-300 pr. Kr. baltų prokalbė suskilo į **vakarų baltus** (prūsai ir gal kuršiai) ir **rytų baltus** (lietuviai, latviai, žiemgaliai, sėliai).

11. Apie 800-1000 po Kr. jau pradėjo atsiskirti **lietuvių ir latvių kalbos.** Prieš 800 po Kr. lietuviai ir latviai dar kalbėjo viena kalba, nors ir tada jau buvo aiškių tarminių skirtumų. (Apskritai, nėra vienodo kriterijo nuspręsti, kada tarmė yra dar tarmė, o kada tarmė jau tampa kalba).

12. Taigi, įskaitant ir probaltiškąją erą, lietuvių kalba yra apie 4500 metų "amžiaus".

13. Tačiau nėra jokios abejonės, kad **lietuvių kalba yra archaiškiausia, arba senoviškiausia, iš visų gyvų indoeuropiečių kalbų.** Dėl daugelio priežasčių, kurios kalbininkams dažnai nėra aiškios, lietuvių kalba išlaikė kai kurias tokias senas formas, tokią seną akcentuacijos sistemą, tokius senus morfologinius, fonologinius ir žodyninius modelius, kad joks rimtas darbas lyginamojoje indoeuropiečių kalbotyroje be lietuvių kalbos neįmanomas.

14. **Estų, suomių, lybių ir vengrų kalbos** visiškai nepriklauso indoeuropiečių kalbų grupei: jos visos yra giminingos tarpusavyje ir **priklauso ugro-finų kalbų šeimai.**

**Baskų kalba** (šiaurinėje Ispanijoje ir kiek pietų Prancūzijoje) yra neaiškios kilmės, kurios niekam dar nepavyko nustatyti.

15. Okupuotoje Lietuvoje Maskva ir jos gauleiteriai dabar labai gudriai stengiasi lietuvių kalbą užtempti ant rusiško kurpaliaus: lietuvių kalboje jau priveista rusicizmų — rusų kalbos žodžių, rusiškų darinių, priešingų lietuvių kalbos darybos dėsniams, ir t.t. (plačiau apie tai: Prof. A. Salys, "The Russianization of the Lithuanian Vocabulary under the Soviets", Lituanus, 1967, Nr. 2., psl. 47-62).

(Iš "Pasaulio Lietuvio")

Po karo lėktuvo katastrofos Miramar karo laivy no stovykloje San Diego, Cal.. Žuvo 11, sužeista 14 asmenų.. Lėktuvo pilotas išsigelbėjo.


# Ką tik gavome:

**Rezistencija,** romanas, parašė R. Spalis, 429 psl., kietais viršeliais, kaina — $6.00.

**Broliai balti aitvarai,** Henriko Nagio eirėraščiai, Prano Gailiaus iliustruoti, 72 didelio formato puslapiai, puošniai išleista knyga, kaina $5.

**Varpas nr. 9,** 220 psl. rašo per 20 autorių, šis žurnalo numeris yatingai įdomus, jo kaina $2.50.

**Po Dievo antspaudais,** Vytauto Didžiojo godos. Leonardo Andriekaus eilėraščiai, dail. Telesforo Valiaus iliustruoti, 106 psl., kaina $3.00.

**Tau, sesute,** Prano Lemberto gyvenimas, kūryba, prisiminimai, 269 psl., iliustruota, kaina minkštais viršeliais $3, kietais — $4.

**Šeštoji pradalgė,** literatūros metraštis, rašo 17 autorių, 400 psl., kaina minkštais viršeliais $3.15, kietais $3.75

**Smilgos,** A. Giedriaus 15 apsakymų, 204 psl., kaina minkštais viršeliais $2.50, kietais — $3.75.

**Gatvės berniuko nuotykiai** —R. Spalio apysaka jaunimui ir senimui, II laida, 527 psl., kaina $4.

**Atsitiktiniai susitikimai,** Kazimiero Barėno 14 įdomių apsakymų, 216 psl., kaina $2.50.

**Milfordo gatvės elegijos,** kad Keleivio administraci didelį susidomėjimą sukėlęs poeto Jono Aisčio straipsnių rinkinys. Kaina minkštais viršeliais $2.55, kietais viršeliais — $3.75.

**Draugas don Camillo,** įdomūs klebono ir vietinės komunistų partijos sekretoriaus pasikalbėjimai, 216 psl., kaina $3.

Be to, esame gavę nedidelį kiekį teisininko P. Šulo parengto leidinio **"Kaip surdaromi testamentai". Tai labai naudinga informacijų knygelė norintiems sudaryti testamentą.** Ten yra ir testamentų pavyzdžių. Jos kaina — $3.00.

**Ošiančios pušys,** Halinos Didžiulytės - Mošinskienės 17 trumpų vaizdelių - apybraižų, 176 psl., kaina $2.50.

**Prisikėlimas,** romanas, parašė **Alė Rūta,** 205 psl., kaina kietais viršeiais $3.75, minkštais $2.50.

Massachusetts gyventojai prie šių kainų turi dar primokėti 3% (po 9 centus) Sales tax.

# MOTERŲ SKYRIUS

PRANAS LEMBERTAS

## Teatro prožektorių šviesoje

(Tęsinys)

Vilkolakio vaidinimai — gyvenimo aktualijos, dažnai liečiančios politiką, aukštųjų įstaigų vadovų nelegalaus biznio, protekcijų ir net meilės santykius. Mes, aktoriai, būdami įvairių įstaigų tarnautojai, buvome tos budriosios Vilkolakio akys ir ausys. Repeticijoms susirinkę, turėjome A. Sutkui išduoti raportą, kas ką matėme ir ką girdėjome. Pranešimai turėjo būti patikimi ir svarūs. O medžiagos tuo metu netrūko: pašto ženklų afera, įvėlusi vieną garbingą pašto pareigūną, lašinių skutimo byla, įvėlusi net kai kuriuos frakcijos seimo atstovus, paverčiant amerikoniškus lašinius lietuviškais; sacharino byla, įvėlusi net ministerį, ir propagandos reikalai, kai klebono "ambasadorius" zakristijonas vijo vienos partijos garbingą atstovą nuo tribūnos su šluota net per visą Alytaus rinką, ir kt. Iš minėtų duomenų ir susidarydavo būsimųjų vaidinimų metmenys, kuriuos galutinai apdirbdavo vyriausieji "rabinai" A. Sutkus, B. Sruoga, Bičiūnas ir F. Kirša. Vilkolakio vaidinimai ir jų pavadinimai buvo savotiški. Tad, nors prabėgomis, norėčiau jų keletą prisiminti: "Ministeris be portfelio", kur pavaizduojama vieno ministerio nuotykis su policininku. Ministeris Maksas Soloveičikas, žydų reikalams ministeris be portfelio, grįždamas iš ministerių kabineto posėdžio (draudžiamu vaikščioti nakties metu), buvo sulaikytas policininko. Jam paaiškinus, kad einąs iš svarbaus ministerių kabineto posėdžio, policininkas pareikalavo asmens liudijimo, kurį paėmęs ir pradėjęs garsiai skaityti: Maksas Soloveičikas, ministeris be portfelio... be portfelio... O ką čia rankoje turi? Ar ne portfelį? Nuovadon... Ir nusivedė. Kitame vaidinime, kurio vardo nebeprisimenu, buvo vaizduojami Steigiamojo Seimo pirmininkas kun. Justinas Staugaitis ir Valstybės Tarybos pirmininkas, žemo ūgio, barzdotas Stasys Šilingas, keliaujantieji seimo posėdin. Per visą salę kun. Staugaitis nešėsi barzdotą Stasį Šilingą ant rankų. Salė prapliupo juokais... Kun. Staugaitį vaidino A. Pranaitis, o St. Šilingą — aktoriaus J. Stumbro sesers 5 metų berniukas

"Litanija", kurioje buvo reiškiami įvairūs nepasitenkinimai, o ypatingai kai kuriais ministeriais. Min. pirm. Ernestui Galvanauskui: "Ir tu, Galva - Galvočiau, kuris sugalvojai su šlėktomis Kazokėlį šokti — (atsako choru): verskis per galvą!.." Susisiekimo ministeriui Grinkevičiui: "Ir tu, Prumptrumkevičiau, kuris vis važiuoji ir važiuoji, bet vis vietoje stovi — verskis per galvą!.." Vidaus reikalų ministeriui Rap. Skipičiui, buvusiam Vilkolakio bendradarbiui, irgi kliuvo, tik jau gavo švelniau: "Ir tu, Skipidoriau, kuris dėl švieto marnasčių vilkolakį apleidai — verskis per galvą!" Ar tikrai už šį vaidinimą Vilkolakis buvo nubaustas penkių tūkstančių auksinų bauda — negalėčiau nei neigti, nei teigti. Blogiau įvyko su kitais vaidinimais. "Monki biznis" pajuokė buv. Rusijos, o tuo metu Lietuvos aukštą karininką, deleguotą vykti Briuselin su Lenkija derėtis. Jo garbei skirtoji "odė" taip skambėjo:

"Vot po relsom priot mašina
Voloča salon vagon,
Vanka pjany kak skotyna —
Mirno ležit pod stalom"...

Pasirodo, kad "šaunusis" delegatas derybosna važiavo labai iškilmingai salon vagonu, bet bevykdamas jau taip "susidvasino", kad jau nesėdėjo salono minkštasuolyje, bet ramiai sau gulėjo po stalu.

"Trys muškietininkai" gerokai kliudo tris buv. Rusijos, o tuo metu Lietuvos aukštus karius. Jų "garbei" skirtas "himnas" taip skambėjo:

"Pod nebom cholodnym tėvynės,
Gdie viodrami ljotse degtinė,
Gdie seimas tancujet suktinis —
Tam našemu bratu gerai...

Nas vsie nazyvajut zdies "ponas",
Gniot sprandas lietuviškas "Jonas",
A my — tolko kušajem duonos —
Vied my zdies laikinai!.."

Išžiūrėjus šiame vaidinime kariuomenės įžeidimą, Vilkolakis, rodos, buvo uždarytas, o jo vadovui A. Sutkui buvo įsakyta net Kauną apleisti... Tai matote, garbiamieji, kokiais erškėčiais buvo kloti Vilkolakio keliai.

Tačiau teatras kurį laiką gavo net Finansų ministerijos paramą, bet po Vilkolakio vaidinimo "Finan — Gul — Finan — Gul" parama sušlubavo, o vėliau ir visai nutrūko. O vaidinimas... veik "nekaltas". Jis vaizdavo Finansų departamento aukšto pareigūno savo sekretorei meilės prisipažinimus ir toli einančius pažadus. Tik, deja, "nelaboji" žmona viską sugadino. Didžiojoje "nelaimėje" šaunusis meilės riteris, kad žmonos akių išvengtų, turėjo slėptis net po "Finan Gul" sijonu... Taigi, ar verta tokius "galvelius" dar finansiškai remti?..

(Bus daugiau)

Kazys Jakubėnas

### ŽIEMA

Baltos snaigės kelią kloja
Ties žaliuojančiu šilu.
Žvaigždės spindi aukštumoje,
Žemėj — liūdna ir tylu.

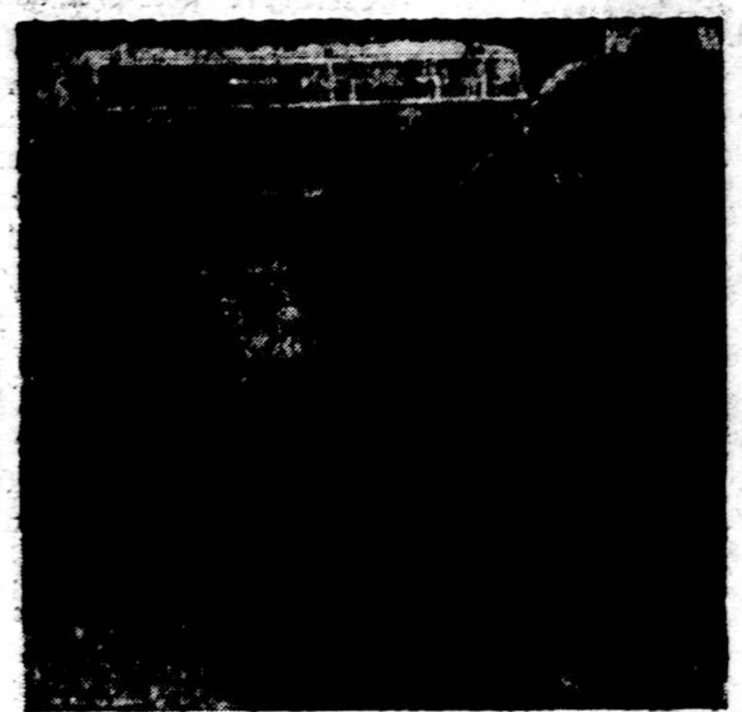
Obelėlės ko šarmotos
Laukia brėkštančios dienos?
Ko rankelės prarymotos
Motušėlės varganos?

Ko lempužė mirguliuoja,
Tylią naktį smilkdama?
Ko sesutė nedainuoja,
Prie ratelio verpdama?

Naktį šitokią žvaigždėtą
Prie girelės, prie žalios,
Vedė tavo numylėtą,
Kad negrįžtų atgalios.

Buvo žvaigždės, buvo vėjas
Ties žaliuojančiu šilu.
Šūvio garsas nuaidėjo,
Buvo liūdna ir tylu.

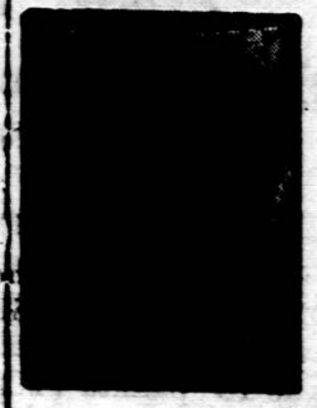
Spinti žvaigždės aukštumoje,
Ir šuva kažkur sulos.
Snaigės visa greit užkloja,
Greit ir sielvartą užklos.



Jacqueline Onassienė su savo vaikais John ir Caroline Londono aerodrome eina į lėktuvą skristi į Graikiją. Komsomolskaja Pravda (Lietuvai skirtoj laidoj) išspausdino apie Jacqueline straipsnį — "Pasauly labiausiai nepopuliari moteris", kuriame rašoma, kad buvusioji pirmoji JAV "lady", ištekėjusi už Onassio, "neteko mūsų žmonių pagarbos ir simpatijos".

Britanijos parlamento narė airė Bernadette Devlin, 22 m. amžiaus, vedama į automobilį. Ji nuteista 6 mėn. kalėti už sukurstymą katalikų-protestantų riaušių šiaurės Airijoje 1969 m. rugpiūčio mėnesį.

# Teisės patarimai



**Advokatė dr. M. Šveikauskienė sutiko atsakyti į Keleivio skaitytojų klausimus teisės reikalais. Tie klausimai turi būti bendro informacinio pobūdžio. Klausimus ir atsakymus spausdinsime šiame skyriuje. Laiške reikia pažymėti, kad esate Keleivio skaitytojas.**

**Klausimus prašome siųsti tiesiog šiuo adresu:**

**Dr. M. Šveikauskas, Attorney at Law,**
**Co-operative Bank Plaza**
**1964 Centre Street**
**Boston, Mass. 02132**

**Klausimas**

Mes esame čia gimę lietuviai. Kaip ir mūsų tėvai, taip ir mes skaitėme ir tebeskaitome laikraštį "Keleivį". Namie mes kalbame lietuviškai ir lankėme lietuvišką mokyklą, vienuolių išlaikomą, vien dėl to, kad mes norėjome išmokti tėvų kalbą. Skaitome Tamstos patarimus "Keleivy" ir nutarėme kreiptis į Tamstą patarimo.

Mūsų tėvas buvo pasiturintis žmogus: turėjo savo biznį ir net keturis namus. Dar gyvas būdamas, jis pasidarė testamentą pas žinomą, galima sakyti, net garsų advokatą. Testamentas buvo taip surašytas, kad visas jo turtas bus padėtas į banką, namus pardavus, ir procentai nuo visų pinigų liks motinai, kol ji gyva.. Jai mirus, viskas bus padalinta į tris dalis: man ir seseriai po dalį ir trečia dalis broliui. Ten taip pat buvo surašyta, kad, jei vienas iš mūsų numirtų, tai jo dalis būtų atiduodama jo vaikams.. Taigi, jei aš mirčiau, mano dalis tektų vaikams. Jei sesuo mirtų, tai jos dalis tektų jos vaikams; tas pats ir su broliu.

Tėvas mirė 1954 metais. Tėvui mirus, mums, vaikam, nieko nebeliko, kol motina gyva. 1961 metais mirė mūsų brolis, palikdamas našlę be vaikų. Mūsų-, amžinatilsį, motina persiskyrė su šiuo pasauliu 1968 metais. Paskutiniais metais mudvi su seserim ją prižiūrėjome, kiek galėdamos. Ji gyveno tai su viena iš mūsų, tai su kita, pakaitomis. Mūsų brolio našlė jos nelankydavo ir su mumis nutraukė ryšius. Ji gyvena kitame mieste, bet ne taip toli nuo mūsų; jei būtų panorėjusi, visuomet galėjo motiną bent retkarčiais aplankyti.

Motinai mirus, tai yra, po kelių mėnesių po jos mirties, mus pasišaukė mūsų, amžinatilsio. tėvo advokato sūnus, kuris dabar yra perėmęs savo pasenusio tėvo biznį. Nuėjome ir štai ką sužinojome:

Mūsų buvusi svainė, brolio pati, mus traukia į teismą ir nori mūsų tėvo palikto turto dalies. Mes iš karto pasakėme advokatui, kad mes jai nė cento neduosim. Kodėl mes turime duoti tėvų taip sunkiai uždirbtus pinigus svetimam žmogui. Juk tėvas paliko savo vaikams, o ne svetimiems. Kas ji per giminė mums, ta boba?

Dar labiau nustebom, kai mūsu pačių advokatas (mes, žinoma, pasiėmėme tą patį advokatą, kurio "office'ą" pasirinko mūsu tėvelis) mus įspėjo, kad reikalas visaip gali pasibaigti, kad mūsų mirusio brolio pati gali bylą prieš mus laimėti. Jis pasiūlė mums taikytis su ja ir jai atiduoti dalį mums paliktų pinigų.

Kas mums galėtų pasakyti, kodėl mūsų advokatas taip lengvai nori pinigus atiduoti svetimai moteriai ir dar ne iš savo, o iš mūsų kišenių? Mes nustojome juo pasitikėti. Norime pasiimti kitą advokatą. Ar jis atiduos mums be triukšmo visus reikalingus popierius? Ar jis gali mums kur nors koją pakišti? Mums atrodo, kad jis buvo svainės arba jos advokato papirktas.

Meldžiame mums padėti ir patarti, ką dabar turime daryti.

Seserys

Illinois valstija.

**Atsakymas**

Neperskaičius Tamstų tėvo sudaryto testamento, aš negaliu pareikšti savo nuomonės dėl jo interpretacijos. Tamstų advokatas yra gerai susipažinęs su testamento nuostatais, ir, jei jis yra tos nuomonės, kad Tamstų brolio našlė gali Tamstoms iškeltą bylą laimėti, — jis turi tam pagrindo. Iš Tamstų laiško man atrodo, kad Tamstų tėvas buvo sudaręs vadinamą "trust", palikdamas procentus savo našlei iki gyvos galvos, o pačią sumą (principal) savo vaikams. Sprendžiu iš Tamstų laiško, kad jis buvo numatęs, kad. jei vienas ar daugiau iš jo vaikų mirtų prieš motinai mirus,— jo arba jos dalis tektų mirusiojo arba mirusiosios vaikams. Tačiau jis, matyti, nenumatė galimumo (eventuality), kad jo sūnus arba duktė galėtų numirti, nepalikę įpėdinio, t. y. be vaikų. Tokį galimumą buvo nesunku numatyti. Galima buvo įrašyti, kad tuo atveju, t. y., jei jo sūnus arba dukterys mirtų, nepalikę vaikų, tada jo arba jos dalis tektų kitiems, t. y. gyviems vaikams. Matyti, tokios klausulės testamente nebuvo.

Gal Tamstų tėvui ir buvo nurodytas toks galimumas, gal ir ne. Dabar, kiekvienu atveju, yra pervėlu apie tai kalbėti. Noriu Tamstoms tik pasakyti, kad Tamstų advokatas gal ir visai gerai Tamstas painformavo apie galimas bylinėjimosi pasėkas. Jei Tamstos juo nepasitikite, nueikite pas kitą advokatą, duokite jam perskaityti tėvo testamento kopiją, ir jis galės Tamstoms pareikšti savo nuomonę šiuo reikalu.

Joks advokatas Tamstų neužtikrins, kad byla bus išspręsta Tamstų naudai, o ne brolio našlės naudai. Advokatas pareikš savo nuomonę dėl laimėjimo "šansų" ir ne daugiau.

Kiekvienas asmuo gali kreiptis į kokį nori advokatą arba daktarą. Niekas jo nepririša prie turimo advokato arba daktaro. Tačiau man atrodo, kad, pasirinkus advokatą arba daktarą, reikia juo pasitikėti, o ne kaltinti visokiais papirkimais. Jei nėra pasitikėjimo tarp kliento ir jo advokato, byla tikrai bus apverktinoj padėty net prieš pradėjus ją nagrinėti teisme.

## Geri žodynai

**Anglų - lietuvių kalbų žodynas,** V. Baravyko, 590 psl. apie 30,000 žodžių kaina $6.

**Lietuvių-anglų kalbų žodynas,** redagavo Karsavinaitė ir Šlapoberskis, apie 27,000 žodžių, 511 psl., kaina — $5.00.

**Lietuviškai angliškas žodynas,** Viliaus Peteraičio, II laida, daugiau kaip 30,000 žodžių, 586 psl.. kaina $7.00.

**Introduction to modern Lithuanian**, parašė Dambriūnas, Klimas ir Schmalstieg, 471 psl , didžiausias ir moderniausias angliškai kalbantiems lietuvių kalbos vadovėlis. kaina $7.

## Knygos jaunimui

BITĖS, parašė Liuda Germanienė. Daug gražių Z. Sodeikienės iliustracijų, kaina $3.50.

KREGŽDUTĖ, I dalis (vadovėlis), parašė A. Rinkūnas, 119 psl., kaina $2.75.

NARDŽIO PULKAS, apsakymėliai, parašė Balė Vaivorytė, 157 psl. kaina $2.00.

BALTOSIOS PELYTĖS KELIONĖ į MĖNULĮ, parašė Danutė Bindokienė, 58 psl., kaina .... $1.50

TRYS SAKALAI, Alf. Vambuto, 15 pasakų ir padavimų, 186 psl., kaina.. $2.

MEŠKIUKAS RUDNOSIUKAS, eiliuota pasaka, parašė Vytė Nemunėlis, labai gražiai V. S. Stančikaitės iliustruota, trečioji laida, pasaka ir Lietuvoj turėjusi didelį pasisekimą. Knygos kaina ........ $3.00.

BALTASIS STUMBRAS, premijuota apysaka, parašė Gintarė Ivaškienė, 133 psl., kaina $3.60.

MURKLYS, A. Giedriaus apysaka, 130 psl. kaina ................ $1.80.

GINTARO TAKAIS, J. Narūnės eilėraščiai, daug iliustracijų, 64 psl., kaina $1.80.

**Skaidrytė**, Balės Vaivorykštės 5 scenos vaizdeliai, kaina $2.

**Jonukas keliauja**, pasaka, pagal Kanapnickienę parašė Jonas Valaitis, kaina $1.50.

**Gedimino sapnas ir Neringa**, eiliuotos pasakos ir legendos, parašė Jonas Valaitis, kaina $2.25.

### KĄ LAUMĖS LĖMĖ

Tai rašytojos **Petronėlės Orintaitės** parašyti atsiminimai apie žymiąją poetę Salomėją Nėrį, tiek daug kalbų sukėlusią ir šiame žemyne, 284 pusl., kaina $3.

Knygą išleido Chicagos Lietuvių Literatūros Dr-ja, ji lengvai skaitoma, pradėjęs ją norėsi ir baigti.

# Vietinės žinios

### Latvija ir Lietuva Harvardo univversitete

Garsiajame Harvardo universitete gruo džio mėnesį atidaryta paroda, kuri pavadinta — Gintaro kraštas, Latvijos ir Lietuvos istorija ir kultūra.

Paroda yra minėto universiteto Widener bibliotekos I-me ir II-me aukštuose. Jos eksponatai telpa 13-je spintų ir stiklais uždengtų stalų. Aišku, kad, tiek vietos turint, negalima smulkiai pavaizduoti dviejų kraštų istorijos ir kultūros, o įmanoma į tai atkreipti tik bendrą žvilgsnį.

Parodos lankytojai pamatė mūsų ir latvių gražių liaudies medžio, molio, gintaro dirbinių, tautinių drabužių ir kitų audinių. Didžiausią eksponatų dalį sudaro knygos, iš kurių lankytojai gali spręsti apie lietuvių ir latvių kultūrą ir jos pažangą. Tos knygos gali ir paskatino lankytojus labiau šiais kraštais susidomėti.

O tų lankytojų jau buvo nemažai ir, svarbiausia, galima sakyti, iš viso pasaulio. Pavartęs lankytojų knygą, pastebėjau, kad parodą lankė ne tik iš tolimų JAV vietovių (Kalifornijos), Kanados (Toronto), bet ir svečiai iš Pietų Amerikos (Brazilijos) ir Europos (Anglijos, Norvegijos, Švedijos). Radau lankytojų parašų iš Izraelio, Lebanono ir net iš tolimųjų Azijos kraštų — Tailando ir Malaizijos.

Reikia spėti, kad tai vis jauni žmonės, kurie studijuoja tame garsiajame universitete. Gali būti, kad jie iki šiol apie tuos gintaro kraštus nebuvo nieko nei girdėję, o jei ir girdėjo, tai vis viena jiems tai buvo "tolimi ir nežinomi kraštai". Dabar jie pamatė, jog čia nėra kokios "egzotinės laukinės šalys", o kultūringosios Europos dalis, tautos, turėjusios didingą istoriją, o ir dabar stovinčios prieš reikšmingas neišspręstas pokarinės Europos politines problemas.

Tuo požiūriu šios parodėlės reikšmė yra didelė, nes daugelis ją lankiusiu intelektualų gal ateity užims ir labai svarbias vietas pasaulio kultūriniame ir politiniame gyvenime, ir jiems Baltijos tautos jau nebus nežinoma žemė.

Tos parodos didžiausia kaltininkė yra bibliotekos slavų skyriaus vedėja latvė Velta Šimis. Jai labai daug padėjo ten dirbančios lietuvaitės bibliotekininkės Vida Margaitienė ir Stasė Cibienė. Jų darbas vertas nuoširdaus ir didelio pagyrimo.

Tarp latvių knygų pamačiau knygą "These Names Accuse", kur surašyti 1941 m. į Sibiro vergų stovyklas išvežtieji latviai, ir "Bibliography of Latvian Publications outside Latvia 1940-1960". Mes tokiomis knygomis dar negalime pasigirti, nes dar nesuspėjome pasauliui su jomis pasirodyti.

Ž-tis

### Išvyko akt. J. Dikinis

Kurį laiką čia pas savo dukrą ir žentą viešėjęs senosios kartos aktorius J. Dikinis išvyko į Chicagą ir šio mėnesio gale rengiasi grįžti vėl į Lietuvą.

## Bostono PARENGIMŲ KALENDORIUS

Vasario 15 d. Alto rengiamas Lietuvos nepriklausomybės atstatymo paskelbimo sukakties minėjimas So. Bostono Lietuvių Piliečių Dr-jos III aukšto salėje.

* * *

Kovo 13 d. Jordan Hall salėje Baltų Draugijos koncertas, kurio programą atlieka estas tenoras H. Riivald.

* * *

Kovo 15 d. 4 val. popiet So. Bostono Lietuvių Piliečių Dr-jos salėje Minkų radijo talentų popietė ir gražuolės balius.

* * *

Balandžio 24 d. Jordan Hall salėje Baltų Draugijos koncertas, kurio programą atlieka pianistė J. Rajauskaitė-Šiušienė.

### RADIJO PROGRAMA

Seniausia Lietuvių Radijo Programa Naujoj Anglijo iš stoties WLYN, 1360 kilociklų ir iš stoties FM 101.7 mc., veikia sekmadieniais nuo 1 iki 1:30 val. dieną. Perduodama: Vėliausių pasaulinių žinių santrauka ir komentarai, muzika, dainos ir Magdutės pasaka.

Biznio reikalais kreiptis į Baltic Florists gėlių ir dovanų krautuvę, 502 E. Broadway, So. Bostone. Telefonas AN 8-0489. Ten gaunamas ir Keleivis.


**NENUSIMINKITE!**

Galima pagelbėti sergantiems reumatu, rankų ar kojų skausmais, nutirpimu, jaučiant nuovargį.
REE-LEEF RUB mostis daugumai pagelbati. Užtikrinam pasėkmes, arba grąžiname pinigus.
Siųskite $5, gausite vaistus su nurodymais.

ROYAL PRODUCTS
North Sta., P.O. Box 9112
Newark, N.J. 07105


### STEPONO KAIRIO PORTRETAS

Keleivio administracijoje galima gauti dailininko Adomo Varno piešta Lietuvos nepriklausomybės paskelbimo akto pasirašytojo Stepono Kairio spalvotą portretą 8 x 6 colių dydžio už 80 cnt

## Poezijos knygos

TĖVIŠKĖLĘ AŠ REGIU, eilėraščiai, parašė Pranas Imsrys, 40 psl., kaina $1.-

VAKARĖ BANGA, lyrika, Gražina Tulauskaitė, 127 psl., kaina $2.00.

AUKSINIAI RAGELIAI, lyrika, Pranas Naujokaitis, 64 psl., kaina $2.00.

EILĖRAŠČIŲ RINKINYS. Steponas Strazdas, 159 psl., kaina $2.50.

ŠERKŠNO SIDABRAS, M Vaitkus, 86 psl., kaina $1.50.

METŲ VINGIAI. Alf. Tyruolis, 176 psl. kaina $3.

GĖLIŲ KALBĖJIMAS. Jonas Mekas, 32 psl., kaina $1.00.

DERLIAUS VAINIKAS, J. Mikuckis, 359 psl., kaina $2.50.

CHAPEL B.. Algimantas Mackus, 64 psl., kaina $3.

SIELOS BALSAI. J. Smalstorius, 221 psl. kaina 75 c.

VYNUOGĖS IR KAKTUSAI. Julijos Švabaitės eilėraščių rinkinys. 96 psl. kaina $2.00.

SIDABRINĖS KAMANOS Kazio Bradūno eilėraščių premijuotas rinkinys, 94 psl., kaina $2.

RUDENS SAPNAI. Kotrynos Grigaitytės eilėraščiai premijuota knyga, 80 psl. kaina $2.00.

AUKOS TAURĖ, Liudo Santvaro 5-ji eilėraščių knyga, 150 puslapių, gražiai įrišta, kaina... $2.50

PLAUK, MANO LAIVELI Petro Segato eilėraščiai 111 psl., kaina... $2.00

SU DAINA, 392 liaudies dainos ir kaikurių autorių eilėraščiai, tapę dainomis. Surinko Gražina Šimkonienė, 128 mažo formato psl., kaina $1.00.

DAINŲ SŪKURY 39 populiarios ir šokių dainos, surinko Gražina Šimukonienė, kišeninio formato, 351 psl., kaina $2.00.

## Ką dovanoti?

Jeigu yra reikalas amerikiečiui padovanoti knygą, tai Keleivio administracijoje galite gauti šias tinkamas knygas:

The Cemetery of Nations in Siberian Tundra by H. Tautvaiša, 112 psl., kaina tik $1.75.

Tundra Tales, Manyland Books leidinys paaugliams pasiskaityti anglų kalba apie gyvenimą tolimoje šiaurėje, 175 psl., kreidiniame popieriuje, kietais viršeliais kaina $5.00.

Timeless Lithuania — parašė buvęs JAV atstovas Lietuvoj Owen J. C. Norem, 290 psl., kaina $4.

Tai labai gera dovana ne mokantiems lietuviškai, bet norintiems susipažinti su Lietuva.

"Selected Lithuanian Short Stories" (21 autoriaus), 280 psl., kaina $5.00.

"The Herdsman and the Linden Tree" (Vinco Krėvės), 128 psl., kaina $3.95

"Lithuanian Quartet" (A Baronas, M. Katiliškis, A Landsbergis ir I Šeinius) 290 psl., kaina $4.95.

"The Ordeal of Assad Pasha" (I. Šeiniaus), 61 psl. kaina $2.00.

Vytautas the Great Grand Duke of Lithuania by dr. Joseph B. Končius, [illegible] psl., kaina kietais viršeliais $3.00, minkštais $2.00.

"Lithuania [illegible] roos," parašė L. [illegible] kaina $4.75.

Awakening Lithuania, a study on the rise of modern Lithuanian nationalism by Jack J. Stukas, 1[illegible] psl., kaina $5.00.

POPULAR LITHUANIAN RECIPES, parašė Juzė Daužvardienė, kaina $2.50.

### PIGI, BET VERTINGA DOVANA

Tai H. Tautvaišienės išgyvenimų vergų stovykloje Sibire aprašymas anglų kalba "The Cemetery of Nations in the Siberian Tundra", 112 psl., kaina $1.75.

Lietuvių kalba ta knyga jau išparduota. Ji labai tinka dovanoti [illegible]

### PUIKI DOVANA MŪSŲ MAŽIESIEMS

Mūsų skurdi literatūra mažiesiems praturtėjo nauju leidiniu. Tai Danutės Lipčiūtės-Augienės knygelė "BALTOSIOS PELYTĖS KELIONĖ Į MĖNULĮ".

Jos kaina $1.50. Paskubėkit pradžiuginti savo vaikus, nupirkite jiems tą knygelę. Ji gaunama ir Keleivio leidykloje.

### JUK NETURITE?

Petronėlės Orintaitės eiliuotos apysakos "Teofilė nuo Kragantės". Keleivio administracijoje ją galite gauti už $2.00.

Paraginkit savo pažįstamus išsirašyti Keleivį. Kaina metams $6.

## ROMANAI

Jurgis Gliauda, LIEPSNOS IR APMAUDO ĄSOČIAI, premijuotas romanas, 304 pusl., kaina $4.00.

Alė Rūta, VIENIŠI PASAULIAI, romanas, 265 psl. kaina $3.50.

D. Nendrė, AIDAS TARP DANGORAIŽIŲ, romanas, 365 psl., kaina $5.

Vytautas Volertas, SĄMOKSLAS, premijuotas romanas, 279 psl., kaina $3.50.

Aloyzas Baronas, PAVASARIO LIETUS, 261 psl., kaina minkštais viršeliais $2.50, kietais $3.75.

Alė Rūta, ŽEMĖS ŠAUKSMAS, 305 psl., kaina $4.00.

Vincas Ramonas: MIGLOTAS RYTAS, 166 pusl. Kaina $2.50. Gaunama Keleivio administracijoje.

Jeronimas Ignatonis, LŪŽIAI, 301 psl., kaina $3.00

Andrius Valuckas, NEMUNO SŪNŪS, romanas iš suvalkiečių ūkininkų sukilimo 1935 m., I tomas, 280 psl., kaina $3.00.

Andrius Valuckas, NEMUNO SŪNŪS. II tomas 128 psl., kaina $4.00.

Sally Salminen, KATRYNA, romanas, laimėjęs Švedijos literatūros premiją, 291 psl., kaina $5.00.

Petr. Tarulis, VILNIAUS RŪBAS, 495 psl., kaina minkštais viršeliais $3.15, kietais viršeliais $3.75,

Jurgis Gliauda, DELFINO ŽENKLE, premijuotas romanas, 234 psl., kaina $2.50

Albinas Baranauskas, KARKLUPĖNUOSE, premijuotas romanas, 224 psl., kaina $2.50.

Kazys Almėnas, UPĖ Į RYTUS, UPĖ Į ŠIAURĘ, romanas I dalis, 325 psl., II dalis 302 psl., kiekvienos dalies kaina $3.00.

Alė Rūta, KELIAS Į KAIRĘ, premijuotas romanas iš JAV senosios kartos lietuvių gyvenimo, 248 psl., kaina $3.00.

Vytautas Volertas, GYVENIMAS YRA DAILUS, romanas iš lietuvių emigrantų gyvenimo, 242 psl., kaina $2.50

Vytautas Volertas, UPĖ TEKA VINGIAIS, romanas 332 psl., kaina $3.50.

Vacys Kavaliūnas, KALNŲ GIESMĖ, premijuotas romanas, 201 psl., kaina $2.50.

Kazys Plačenis, PULKIM ANT KELIŲ..., romanas iš kun. Strazdelio gyvenimo. II laida, 160 psl. kaina $2.00

Jurgis Gliauda, SIKSNO SPARNIŲ ŠEŠTAS, premijuotas romanas iš pokarinių emigrantų gyvenimo, 268 psl., kaina $2.50.

Juozas Kralikauskas, TITNAGO UGNIS, premijuotas romanas, 205 pusl., kaina $2.50.

Aloyzas Baronas: LIEPTAI IR BEDUGNĖS, premijuotas romanas, 279 psl. kaina $3,00.

Vytautas Alantas: TARP DVIEJŲ GYVENIMŲ, 462 pusl., kaina $4.50.

Juozas Svaistas: ŽIOBRIAI PLAUKIA, romanas iš knygnešio kun. M. Sidaravičiaus gyvenimo, 233 psl. kaina $2.50.

Aloyzas Baronas: VIENIŠI MEDŽIAI, 117 psl. kaina $ 1,50.

Pranas Naujokaitis: UPELIAI NEGRĮŽTA Į KALNUS, 509 pusl., kaina $5.00.

MINDAUGO NUŽUDYMAS, Juozo Kralikausko premijuotas romanas, 246 psl., kaina $3.

J. I. B. vaistai, patentuoti Šveicarijoje Nr. 458628, registruoti JAV ir Europoje, ATAUGINA PLAUKUS, išgydo pleiskanas, šašus, niežėjimą, sulaiko plaukų slinkimą., grąžina natūralią plaukų spalvą MOTERIMS IR VYRAMS. 100 procentų garantuotai. J.I.B. vartodamas 8 uncijas 16 savaičių, nebūsi nei plikas, nei žilas. Užsakymus su $6 money orderiu siųsti:

J.I.B. LABORATORIJA, 1437 So. 49th AVENUE
CICERO, ILLINOIS 60650

**Laisvės Varpas**
**Lietuvių Radijo Valanda**

Sekmadieniais 11-12 val.
AM 1,430 KC ir FM 107 MC
Vedėjas PETRAS VIŠČINIS
173 Arthur Ave., Brockton, Mass. 02402. Tel 586-7209

**SLA SUSIVIENIJIMAS LIETUVIŲ AMERIKOJE**

SLA—jau 80 metų tarnauja lietuvių visuomenei ir išmokėjo daugiau kaip SEPTYNIS MILIONUS dolerių nariams.

SLA—didžiausia lietuvių fraternalinė organizacija — duoda gyvybės apdraudą ir ligoje pašalpą, kuri yra pigi, nes SUSIVIENIJIMAS neieško pelno, o teikia patarnavimus savitarpinės pagalbos pagrindu.

SLA— jau turi daugiau, kaip tris su puse miliono dolerių kapitalą, tad jo apdrauda tikra ir saugi. Kiekvienas lietuvis čia gali gauti įvairių klasių reikalingiausias apdraudas nuo $100.00 iki $10.000.00.

SLA—jaunimui duoda gera Taupomąją Apdraudą — Endowment Insurance, kad jaunuolis gautų pinigus aukštojo mokslo studijoms ir gyvenimo pradžiai.

SLA—duoda VAIKAMS ir jaunuoliams labai pigią TERM apdraudą: už $1,000.00 apdraudos tik $3.00 mokesčio metams.

SLA—AKCIDENTALĖ APDRAUDA naudinga visokio amžiaus asmenims, rekomenduojama lietuviškų klubų ir draugijų nariams. Už $1.000.00 akcidentalės apdraudos mokestis $2.00 į metus

SLA—kuopos yra daugumoje lietuvių kolonijų. Kreipkitės į kuopų veikėjus, ir jie plačiau paaiškins apie Susivienijimo darbus.

Gausite spausdintas informacijas, jeigu parašysite:

Lithuanian Alliance of America
307 West 30th Street, New York, N.Y. 10001

SAVAITRAŠTIS
**Nepriklausoma LIETUVA**

informuoja skaitytojus apie pasaulinius ir lietuviškuosius įvykius, deda daug ir įdomių nuotraukų ir atvirai pasisako apie visus mūsų visuomeninius bei kultūrinius klausimus. Jame rasite įdomių skaitytojų laiškų skyrių, kuriame laukiame abipusių pasisakymų ir nuomonių kiekvieno visiems svarbia problema.

"NEPRIKLAUSOMA LIETUVA" yra dinamiškas mūsų išeivijos laikraštis, ieškąs naujų bendradarbių bei idėjų, visuomet atviras kiekvieno nuomonei, kuris kovoja ir dirba už nepriklausomą Lietuvą.

Metinė prenumerata JAV-se $8.00
Adresas:
7722 George Street, LaSalle-Montreal, 690, Quebec, CANADA


BUVO $4, DABAR TIK $2

## Lietuvių išeivija Amerikoje

Parašė STASYS MICHELSONAS

Šitą 500 puslapių gausiai iliustruotą knygą dabar galite gauti už $2, iki šiol ji kainavo $4.

Ką toje knygoje rasite? Labai daug. Ten visa JAV, Kanados ir Pietų Amerikos lietuvių išeivijos istorija. Joje rasite, kada ir kaip ta išeivija prasidėjo, aprašytas jos organizacijas, jos spaudą, jos veikėjus, jos santykius su Lietuva ir kt.

Knyga parašyta lengva kalba, kiekvieno ji lengvai skaitoma. Tad paskubėkite ją įsigyti.

Kitos tokios knygos neturime.


**Dažau ir Taisau**

Namus iš lauko ir viduje. Lipdau popierius ir taisau viską, ką pataisyti reikia. Naudoju tik geriausią medžiagą.

JONAS STARINSKAS
220 Savin Hill Ave.
Dorchester, Mass.
Tel. CO 5-5854

**Flood Square Hardware Co.**

Savininkas N. J. ALEKNA
628 EAST BROADWAY
SOUTH BOSTON, MASS.
TELEFONAS AN 8-4148
Benjamin Moore Dažai
Popieriai Sienoms
Stiklas Langams
Visokie reikmenys namams
Reikmenys plumbingui
Visokie geležies daiktai

DRAUDIMO AGENTŪRA
Atlieka įvairių rūšių draudimus
Kreiptis šiuo adresu:
BRONIS KONTRIM
598 Broadway
So. Boston, Mass. 02127
Tel. AN 8-1761

**A. J. NAMAKSY**
Real Estate & Insurance
321 County Club Rd.
Newton Centre, Mass. 02159
Tel. 332-3065


**Keleivio prenumerata - gera dovana visokiomis progomis!**

# Vietinės žinios

### Kaip sutikome N. Metus

Didžiausias lietuvių būrys, apie 150, juos sutiko So. Bostono Lietuvių Piliečių Dr-jos didžiojoj gražiai išpuoštoj salėj. Šį sutikimą rengė draugijos valdyba.

Antras didesnis susitelkimas buvo Tautinės S-gos namuose, kur buvo apie 80 svečių.

Dauguma mūsų kolonijos narių Naujuosius Metus sutiko mažesniais būreliais privačiuose namuose.

### Aukojo Balfui ir mokyklai

Juozas Davalga iš So. Bostono, atnaujindamas Keleivio prenumeratą, nusipirko knygų ir paliko aukų: Balfui 6 dolerius ir Lituanistinei mokyklai 5 dolerius. J. Davalgai nuoširdus ačiū.

### Po dolerį mokėdami, sudėjo tūkstančius

Nuo 1952 m. rugsėjo mėn. Bostone veikia Vasario 16 gimnazijai remti būrelis nr. 120, kuriam vadovauja teis. Juozas Vembrė. Būrelio nariai kas mėnesį moka po $1. Iki šiol jau surinkta ir gimnazijai pasiųsta $5,527.

### Viešėjo akt. H. Kačinskas

Praeitą savaitę į Bostoną buvo atvykęs akt. Henrikas Kačinskas su savo žmona Sofija. Jie komp. Jeronimo Kačinsko šeimoje, dalyvaujant dar keliems bičiuliams čia sutiko ir Naujuosius Metus. H. Kačinskas darbuojasi Amerikos Balso radijo tarnyboje Washingtone.

### Viešnia iš toli

Bostone ir jo apylinkėse vieši iš Lietuvos atvykusi Jadvyga Ruseckienė, gyv. Trakų apskr. Onuškio vaisč. Tauč.onų kaime. Ji turi čia brolį Joną Karsoką iš Saugus, Mass., seserį Strikauskienę iš Lynn, Mass., ir dar vieną brolį Mykolą Karsoką, gyv. Nashua, N. H.

Brolius ir kitus gimines lankydama, ji žada išbūti JAV-se iki kovo 15 d.

Namie ji dirba kolektyviniame ūkyje.

### V. Lukas grįžo iš ligoninės

Keleivio skaitytojas Vincas Lukas iš So. Bostono, net 4 mėnesius išgulėjęs ligoninėje, šiomis dienomis grįžo namo ir jau pamažu pradėjo vaikščioti. Jis aplankė Keleivį, nusipirko Pr. Lemberto knygą "Tau, sesute" ir paliko Keleivio spaudos reikalams auką.

Mielam Vincui Lukui linkime kuo greičiau atgauti prarastas jėgas.

### Nesutaria su policija

Bostono majoras negali susitarti su policininkų draugija dėl sutarties pratęsimo. Majoras siūlo pakelti policininko algą iki $10,300 metams (dabar gauna $8,320), o policininkai reikalauja $10,550. Be to, policininkų atstovybė dar reikalauja didesnio priedo drabužiams, mokėti priedą naktį dirbantiems.

Priėmuus net majoro pasiūlymą, tektų per metus išmokėti algų daugiau $2 mil.

### Baigėsi dujų streikas

Pasibaigė 11 savaičių užsitęsęs Bostono dujų bendrovės tarnautojų streikas. Sutartis pasirašyta 2 metam. Darbininkai laimėjo priedo 17 centų valandai.

### Sumažino $63 mil. miesto perstatymui

Federalinė valdžia sumažino net $63 mil. pašalpą miesto atnaujinimo projektams vykdyti.

### Skautų vadovybės rinkimai

Lietuvių Skautų Sąjungos suvažiavimo prezidiumas praneša, kad LSS vadovybės rinkimų balsų skaičiavimas numatomas 1970 m. sausio 14 d.

Visi užpildyti balsavimo lapai, iš suvažiavimo dalyvių gauti iki minėtos datos, bus užskaitomi.

Dėl kokių nors priežasčių balsavimo lapų negavę, prašomi skubiai kreiptis į K. Nenortą, 44 Alban St., Dorchester, Mass. 02124, tel. 617—825-1832.

### Uždaro NASA centrą

Cambridge, Mass., 1962 metais valdžia nutarė įsteigti Aeronautikos ir erdvės administracijos elektronikos tyrimams centrą, kurio įrengimas turėjo atsieiti per $60 mil. Iki šiol jau išleista per $30 mil.

1956 metais pasodinti į kalėjimą už Brinks bendrovės apiplėšimą (grobis — $1.2 mil.) Adolph Maffie (dešinėj) ir James Faherty (kairėj) paleisti į laisvę iš Deer Island kalėjimo Wintrop, Mass.

Centras turėjo užimti 29 akrus ploto. Iš tos vietos reikėjo iškelti apie 100 įvairių biznio įstaigų. Tas taip pat nemažai atsiėjo. Prekybos įmones iškėlus, miestas neteko didelės sumos mokesčių. Centre jau dirbo 850 įvairių specialistų, kuriems algų per metus buvo išmokama apie $18 milionų.

Ir štai nutarta tą centrą uždaryti. Dėl to protestuoja miesto savivaldybė, vietos senatoriai, atstovų rūmų nariai ir biznieriai, bet iš prezidentūros pranešama, kad nutarimas nebus pakeistas.


Telefonas: AN 8-2805
**Dr. Jos. J. Donovan**
**Dr. J. Pašakarnio**
ĮPĖDINIS
OPTOMETRISTAS
Valandos:
nuo 9 val. ryto iki 5 val. vak.
Vakarais iš anksto susitarus
447 BROADWAY
South Boston, Mass

TEL. AN 8-2124
**Dr. Amelia E. Rodd**
(RUDOKIUTĖ)
OPTOMETRISTĖ
Valandos:
nuo 10 ryto iki 6 vakaro
Trečiadieniais—uždara
445 BROADWAY
SOUTH BOSTON, MASS.

**Ketvirtis & Co.**
—JEWELERS—
Laikrodžiai-Deimantai
Papuošalai
Elektros Prietaisai
Rūpestingai taisome laikrodžius šiodus, papuošalus
379 W. BROADWAY
SOUTH BOSTON
Tel AN 8-4649

**Išnuomoja**
Dorchestery, 12 Wheatland Ave.,, išnuomojamas aatrame aukšte 6 kambarių butas. Pageidaujami gyventojai suaugę ir be vaikų. Nuoma yra nedidelė. Butą galima apžiūrėti vietoj ir skambinti tel. TA 5-7879.

ATLAS PARCELS CO.
82 Harrison Street,
Worcester, Mass. 01604
Tet. 798-3347
Tiesiai iš Worcesterio siunčiam įvairius siuntinius į Lietuvą ir kitus Rusijos valdomus plotus! Siuntiniai sudaromi iš vietinės gamybos medžiagų, apavo, maisto ir pramonės gaminių. Turime vietoje įvairių vietinės gamybos ir importuotų prekių iš kitų kraštų visai žemomis kainomis. Be to, siunčiame maistą, pinigus ir galite užsakyti jų gamybos prekes. Čia sumokėsite pinigus, o giminės ten vietoje galės pasirinkti užsakytas prekes.
Taipogi tarpininkaujame per tam tikras įstaigas atsikviesti gimines čia pas save į svečius ar nuolatiniam apsigyvenimui. Patarnavimas atliekamas greitai ir sąžiningai. Atsilankę įsitikinsite. Vedėjas A. Schyrinski

**South Boston Savings Bank**
ALFRED W. ARCHIBALD, PREZIDENTAS
460 West Broadway, South Boston, Mass. 02127
Skambinkite 268-2500
dabar už visus indelius moka 5 1/2 %
Nuo įdėjimo dienos — Be įspėjimo iš anksto — Kas mėnuo yra priskaitomi nuošimčiai — Pilnas draudimas
Bankas veikia 105-tuosius metus. Nuošimčiai yra nurašomi nuo Mass. mokesčių. Bankas atidarytas nuo 9 val. ryto iki 3:30 val. popiet. Šio banko direktorių taryboje yra Lietuvos garbės konsulas adv. A. O. Shallna ir adv. J. Grigalus. Reikale su tarnautojais galima susikalbėti ir lietuviškai. Turtas (Assets) yra virš $173,000,000

**Trans-Atlantic Travel Service**
DAUGIAUSIA PATYRUSI LIETUVIŠKA TURIZMO ĮSTAIGA
Norintieji keliauti, praleisti atostogas saulėtose salose, aplankyti gimines Lietuvoje ar juos atsikviesti į svečius — geriausiai ir greičiausiai jums patarnaus Trans-Atlantic Travel Service. Čia visų lėktuvų bilietai (air tickets) išrašomi belaukiant — be jokio papildomo mokesčio.

Siunčiant pinigus ir siuntinius į Lietuvą ar perkant prekes tiems siuntiniams (skarytes, lietpalčius, megztinius, įvairias medžiagas), sąžiningiausiai patarnauja
**Globe Parcel Service, Inc.**

Dovanų pažymėjimus ir rusiškų prekių užsakymus siųskite savo giminėms tik per
**Podarogifts Inc. skyrių Bostone**

Darbo valandos: Kasdien 9—5
Ketvirtadieniais 9—7
Šeštadieniais 8—12

390 W. Broadway
So. Boston, Mass. 02127
Telefonas: 268-8764
Visų skyrių vedėja Aldona Adomonis

**The Apothecary**
*LIETUVIŠKA TIKRA VAISTINĖ*
Parduodame tiktai vaistus, išpildome gydytojų receptus ir turime visus gatavus vaistus.
Jei reik vaistų — eikit į lietuvišką vaistinę.
Sav. Emanuel L. Rosengard, B. S., Reg. Pharm.
382 a W. Broadway, tarp E ir F gatvių, SO. BOSTON.
Telefonas AN 8-6620
Nuo 9 val. ryto iki 8 val. v., išskyrus šventadienius ir sekm.

**Tai veltui**

Mums ištyrus jūsų alyva šildymo įrengimą dabar, gali jums sutaupyti pinigų per visą žiemą!
Mūsų veltui atliktas jūsų šildymo alyva sistemos ištyrimas gali pasakyti, kas reikalinga, kad ji žiemą veiktų taupiai ir efektingai. Gal reikia išvalyti, pritaikyti ar mažas dalis pakeisti? O gal norėsite jūsų burnerį pagerinti Texaco's Flame Boosteriu, nauju moksliniu liepsnar kontroliuoti prietaisu, kuris burnerio veiksmingumą gali padidinti iki 42%. Mes rūpestingai atliekame tą darbą. Tuoj mus pašaukite.
**FORTUNA FUEL Co.**
487 Washington Street
Dorchester, Mass. 02124.
24 valandų patarnavimas
GE 6 1204
Fuel Chief

**M & T OIL CO., Inc.**
641 E Broadway So. Boston, Mass. 02127
☐ Krosnies aptarnavimas
☐ Automatinis įpilimas
☐ Patogios mokėjimo sąlygos
☐ Pilnas šildymo įrengimas
Skambinkite
268-4662

COSMOS PARCELS EXPRESS CORP.
169 Milbury St.
WORCESTER, MASS.
Tel. SW 8-2868
yra vienintelė oficiali įstaiga Worcestery, kuri siunčia siuntinius tiesiog iš Worcesterio į Lietuvą ir kitas Rusijos valdomas sritis. Čia kalbama lietuviškai, patarnaujama greitai ir sąžiningai. Siuntiniai nueina greitai ir tvarkingai.
Čia galima gauti įvairiausių importuotų ir vietinės gamybos medžiagų ir kitų daiktų, tinkamų Lietuvoje, labai žemomis kainomis.
Vedėja B. Sviklienė

COSMOS PARCELS EXPRESS CORP.
kuriam vadovavo velionis J. Vaičaitis, veikia ir toliau
ĮVAIRIAUSIAS DOVANAS siunčia betarpiškai
IŠ BOSTONO Į LIETUVĄ
ir kitus Rusijos okupuotus kraštus
Pristatymas greitas ir garantuotas
Atidaryta darbo dienomis nuo 9 val. ryto iki 5 val. vak.
o šeštadieniais nuo 8 val. ryto iki 2 val. p.p.
331 W. Broadway
So. Boston, Mass. 02127
Tel. 268-0068


**Knyga yra geriausias žmogaus draugas**